



Ukrainian Defenders Fighting Yet Again Towards Victory – Everyone Can Help !

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ ГАЗЕТИ «ГРОМАДА»

Віталій Портников | НОТАТКИ ЗА ВЕРЕСЕНЬ ВЕРЕСЕНЬ: НАШІ ПЕРЕМОГИ, КРЕМЛІВСЬКА ІСТЕРІЯ



Вересень завершується рішенням президента Росії Володимира Путіна про проведення фейкових «референдумів» на території окупованих російськими військами українських областей та оголошення мобілізації резервістів. Це черговий доказ того, що «спецоперація», яку Путін розпочав 24 лютого, йде зовсім не за планом.

Про проведення «референдумів» говорили майже з перших днів війни. Вже тоді стверджували, що визнання Путіним «незалежності» «народних республік» – прелюдія до відкладеної анексії. Проте Кремль

стор.9

ПЕРСПЕКТИВИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВОЄННОЇ КАМПАНІЇ 2023 РОКУ

стор.2

УКРАЇНСЬКИЙ ДІЙОВИЙ ЗЛІТ У ВАШИНГТОНІ

стор.6

ЧЕРЕЗ ОКЕАН НА НАВЧАННЯ

стор.7

ПРИМАРНІСТЬ – СИНОНІМ ЖИТТЯ В РОСІЇ

стор.8

14 жовтня Україна відзначає одразу 3 свята: День захисника України, Покрову Божої Матері та День українського козацтва. Молімося за життя наших воїнів! І хай поєднання цих урочистих подій принесе українській армії перемогу!

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ ГАЗЕТИ «ГРОМАДА»

Олесь Доній

ХАРКІВСЬКА ОПЕРАЦІЯ І ЯДЕРНА ВІЙНА



Блискавичний вересневий наступ українських військ на Харків-

щині став найвдалішою операцією Збройних Сил України зі звільнення територій. Успішна акція призвела до багатьох позитивних наслідків як усередині країни, так і зовні. Спробуємо коротко їх окреслити. Вони значущі і далекосяжні. Та не оминемо й корегування тактики діяльності фашистської Росії. Включно з її погрозами ядерного удару.

стор.11

«ВОЇНА ДУХ БУДЕ ЗАВЖДИ ЖИВИМ»

Карина Нікітішина

Розповідь Карини Синельникової про свого чоловіка Олександра, який працював бойовим медиком під час російсько-української війни та загинув, коли намагався надати допомогу пораненому побратиму.

«Познайомилися ми, як би дивно це не звучало, у Фейсбуці. Ще смішніше те, що вперше ми побачили один одного тільки тоді, коли вже вирішили жити разом. Знаю,

стор.14



ПЕРСПЕКТИВИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВОЄННОЇ КАМПАНІЇ 2023 РОКУ: УКРАЇНСЬКИЙ ПОГЛЯД

Передрук статті-прогнозу розвитку війни від Головнокомандувача ЗСУ Валерія Залужного та першого заступника Голови Комітету ВР України з питань нацбезпеки, оборони і розвідки Михайла Забродського.

У сьогоднішньому розумінні абсолютної більшості військових експертів і аналітиків широкомасштабна війна, розв'язана РФ проти України 24 лютого 2022 року, вже давно не вкладається в поняття локального конфлікту середньої інтенсивності. Це стосується і просторових показників, і кількості залучених військових сил, і переконливого переліку засобів ураження та іншого високотехнологічного обладнання, які притаманні цьому військовому протистоянню.

Скільки триватиме війна?

Окремо стоїть питання тривалості зазначеного конфлікту. Адже в жодному уявленні він вже не вкладається ані в рамки анонсованого російського "бліцкригу", ані в тривалість активних фаз бойових дій у війнах початку 21-го сторіччя. У будь-якому випадку, тривалість війни вже вимірюється місяцями. Існують всі підстави вважати, що цей часовий рахунок перетне календарні межі 2022 року.

У зв'язку з цим закономірно вже зараз розглядати перспективи на наступний рік. І робити це не лише у форматі передбачень та припущень. Такий розгляд повинен мати на меті цілком практичне вираження. А саме, наскільки мають простягатися військові амбіції української сторони? І логічна похідна від цього питання: що саме потрібно Збройним Силам України як допомога від партнерів на прийдешній 2023 рік?

Цілком логічно, що пошук відповідей на ці питання, крім захоплюючих теоретичних дискусій, має і цілком утилітарну сторону. Для обмеженого кола військових і цивільних посадових осіб такі дослідження є провідною частиною їхніх професійних обов'язків. Варто додати, що для більшості з них такі питання є по суті чітко вираженою відповідальністю за оборону країни, і, врешті-решт – за її долю.

Можна припустити, що зазначені опрацювання вже знайшли своє відображення в низці керівних і доктринальних документів державного рівня. Із цілком зрозумілих причин їх дослідження не входить до змісту цієї статті. Пропонується лише розглянути основні оціночні судження стосовно зазначених питань і запропонувати власний варіант відповідей на них.

З огляду на належність стратегічної ініціативи агресору, цілком логічно почати з опису ситуації, в якій, ймовірно, перебуватиме російська сторона. Накреслення ліній зіткнення вже сьогодні дає можливість прогнозувати межі амбіцій РФ щодо подальшого просування вглиб території України.

Як може надалі бачити свою мету агресор?

Певні оперативні перспективи для противника проглядаються на Ізюмському та Бахмутському напрямках. Ймовірною кінцевою метою таких дій може розглядатися вихід на адміністративний кордон Донецької області. Ще більш привабливою для противника може виглядати перспектива просування на Запорізькому напрямку. Вона забезпечує подальші дії на північ та створення прямої загрози оволодіння Запоріжжям та Дніпром, що в



свою чергу призведе до втрати українською стороною контролю над значною частиною Лівобережної України. Не виключені з порядку денного і повернення до задуму захопити Київ та загроза повторного розгортання бойових дій з території Республіки Білорусь.

Але найбільше можливостей відкриває подальше просування на Південнобузькому напрямку з оперативного плацдарму на правому березі річки Дніпро. Успіх на Півдні, за умови його швидкого та вірного використання, може мати подвійний ефект. З одного боку, цілком реальні перспективи оволодіння Миколаєвом та Одесою. З іншого – створення загрозливого напрямку в бік Кривого Рогу, а в подальшому – і загрози центральним та західним регіонам України.

Свідомо не станемо звертатися до умов, за яких РФ буде вимушена реалізовувати такий імовірний замисел. Водночас не станемо і відкидати весь спектр супутніх стратегічних та навіть глобальних проблем для РФ. Можна згадати і міжнародну ізоляцію, і частковий економічний тиск у вигляді міжнародних санкцій, складнощі із загальною мобілізацією та нестачу сучасного озброєння й обладнання, яка з часом буде лише погіршою.

Крім суто воєнного, такий характер стратегічних дій на Сході і Півдні України принесе РФ додаткові політичні та економічні дивіденди. Серед них – забезпечення безпеки самопроголошених республік і логічне, хоч і запізніле завершення так званої "спеціальної операції", унеможливлення доступу України до Чорного моря, контроль над ключовим елементом енергетичної системи країни – Південноукраїнською АЕС тощо.

Чому Крим – ключовий фактор, але не єдиний?

Нескладно прийти до висновку, що основою такого багатообіцяючого успіху на Півдні і, певною мірою, на Сході, в територіальному сенсі, є надійна оборона і збереження контролю над тимчасово окупованою територією Автономної Республіки Крим. І справді, Крим був і залишається основою для ліній комунікацій на південному стратегічному фланзі російської агресії. Територія півострова дозволяє розміщення значних угруповань військ та запасів матеріальних засобів. Нарешті, в Криму – головна база Чорноморського Флоту і мережа аеродромів для нанесення авіаційних ударів практично на всю глибину території України. Окремі аналітики схилиються до думки, що саме контроль над територією півострова Крим є центром тяжіння для російських сил у цій війні.

Однак при зверненні до ситуації, в якій, ймовірно, знаходитимуться Збройні Сили України в 2023 році,

все видається вже не настільки однозначним. По суті, для ЗС України обстановка представлятиме собою складну комбінацію із фактичного положення лінії зіткнення, наявних ресурсів і комплексу боєздатних військ, та, вочевидь, знаходження стратегічної ініціативи в руках противника.

Разом з цим, продовжуючи цю логіку, висловимо вагомі застереження щодо накреслення лінії зіткнення з точки зору української сторони. Її контури мають вкрай невідповідну конфігурацію знову ж таки на Ізюмському та Бахмутському напрямках. Суттєві вклинення противника сковують будь-який оперативний маневр для українських військ і вимагають, по суті, подвійного комплексу сил для його стримування. Особливо гостро це відчувається через нестачу засобів вогневого ураження та ППО.

Не краще виглядає і ситуація на Півдні та Сході. Вже зазначалося про загрозу просування противника в напрямку Запоріжжя. Додатково, не зникає небезпека розвитку противником часткового успіху з напрямку Гуляй Поле, що, за певних умов, може створити загрозу охоплення всього угруповання українських військ на Сході. Наявність у противника оперативного плацдарму на правому березі річки Дніпро вимагає додаткових зусиль для запобігання його розширенню.

Контрудари ЗСУ: що для цього потрібно?

Єдиним шляхом кардинальної зміни стратегічної ситуації, беззаперечно, є нанесення ЗС України протягом кампанії 2023 року декількох послідовних, а в ідеальному випадку – одночасних контрударів. Зайвим є наголошувати окремо на їх суто військовому, а також політичному та інформаційному значеннях. Водночас, питання їх організації та здійснення потребує більшої уваги.

Отже, які сили і засоби для цього потрібні? Якщо розглядати кампанію 2023 року як переломну, то для розгляду нам необхідно повернутися до визначення центру тяжіння для РФ у цій війні. Адже лише ефективний вплив на центр тя-

жіння противника може призводити до змін у перебігу війни.

За умови, якщо таким центром тяжіння визначати контроль над півостровом Крим, логічно припустити планування на 2023 рік операції або серії операцій з оволодіння півостровом. Таке планування має передбачати, перш за все, наявність необхідного комплексу військ. І мова може вестись точно не про військові частини та з'єднання ЗС України, які вже зараз діють на 2500 км фронту від Херсона до Ковеля.

Підготовка наступальної кампанії вимагає створення одного або декількох оперативних (оперативно-стратегічних) угруповань в складі від десяти до двадцяти загальновійськових бригад – в залежності від замислу і амбіцій українського командування. В обстановці, що складається, зазначене може бути зроблене виключно шляхом заміни основних зразків озброєння вже існуючих бригад на сучасні, які надаються партнерами України. Окремо слід виділяти необхідність отримання від партнерів додаткової кількості ракет і боеприпасів, артилерійських систем, ракетних комплексів, засобів РЕБ тощо. Все це потребуватиме консолідації зусиль всіх країн-партнерів України, тривалого часу і значних грошових видатків.

Власне кажучи, все перелічене вище прямо залежить від наявних ресурсів та лише від них. І якщо з чисельністю персоналу ситуація, ймовірно, буде вигідною достатньо непогано для ЗС України, то стосовно важкого озброєння і боеприпасів такого сказати ніяк не можна. Але, в будь-якому випадку, за наявності політичної волі, завчасного і продуманого планування, із використанням виробничої бази і запасів провідних країн світу, створення і оснащення належним чином такого роду угруповання у складі ЗС України є абсолютно реальним.

Але й окреслений підхід до визначення завдань воєнної кампанії 2023 року для ЗС України здається занадто одностороннім.

Якщо загарбник навіть втратить Крим?

Тож, ми знову вимушені повернутися до визначення українською стороною центру тяжіння противника. Залишимо осторонь правомірність прив'язки поняття "центр тяжіння" до певної місцевості або регіону на стратегічному рівні. Значимо лише, що він є джерелом моральної і фізичної могутності, сили і спротиву – того, що Клаузевіц називав "зосередження всієї потужності і руху, від якого залежить все...", точка, на яку має бути направлена вся наша енергія". Припустимо, ЗС України досягли повного успіху в кампанії 2023 року та оволоділи півостровом Крим.

Вкрай позитивне політичне та ін-

стор.3

Виженомо Росію з ООН і РадБезу! Відповідно до Статуту ООН Росія не має права бути членом ООН. Civic Hub звертається до пана Гутерреша з проханням або документально засвідчити підстави перебування Росії в ООН, або припинити фіктивне членство РФ.

Підтримати петицію можна тут:

<https://www.change.org/p/kick-russia-out-of-the-un?signed=true>

формаційне значення такого стратегічного успіху переоцінити важко. Разом з тим, по-іншому можна оцінювати воєнне значення такої перемоги. РФ втрачає базу для Чорноморського флоту, аеродромну мережу, значну кількість запасів матеріальних засобів і, найімовірніше, значну кількість особового складу і техніки. Водночас, ніщо не може суттєво завадити болісному, але цілком реальному перебазуванню Чорноморського флоту до військово-морської бази Новоросійськ на східному узбережжі Чорного моря і військова присутність агресора в регіоні буде збережена разом із загрозою ракетних ударів. Подібне можна припустити і для використання російською авіацією, наприклад, аеродромів Приморсько-Ахтарськ та Єйськ. Втрата значної кількості запасів матеріальних засобів для ЗС РФ матиме лише тимчасовий ефект. Втрати в особовому складі й техніці, щонайменше, в плані чисельності, росіяни з часом можуть поповнити.

Підсумовуючи сказане та обговорюючи вже подальші перспективи, після 2023 року, можна вести мову лише про новий етап протистояння. Звісно, з іншими вихідними даними і перспективами, але знову ж таки – триваючий конфлікт, втрати життів, витрати ресурсів і до кінця невизначений кінцевий результат.

Пропонується дещо інший підхід до визначення центру тяжіння російських сил і самої суті цієї війни.

Диспропорція в спроможностях України та РФ: як її нівелювати?

Головною особливістю військового протистояння з ЗС РФ є навіть не суттєва відмінність в чисельності сил і засобів сторін на користь росіян, і навіть не значні просторові показники стратегічної операції проти України. Визначальною є вирішальна диспропорція в спроможностях. Найбільш показовим її втіленням є різниця в граничній досяжності засобів ураження. Якщо для ЗС РФ вона становить до 2000 км з урахуванням дальності польоту крилатих ракет повітряного базування, то для ЗС України вона фактично обмежена 100 км дальністю польоту ракет і глибини розташування стартових позицій

застарілих ОТРК. Таким чином, з початку широкомасштабної агресії засоби ураження Збройних Сил України мають досяжність майже в 20 разів меншу, ніж має противник. У перекладі на мову військової практики це означає, що ЗС України, в кращому випадку, можуть завдавати удари застарілими засобами ураження лише на глибину оперативного тилу противника. В той час як противник здатний безкарно завдавати точкових ударів по цілях на всю глибину території країни.

Саме це має розглядатися як центр тяжіння ЗС РФ з військової точки зору. Доки таке положення буде зберігатися, ця війна може тривати роками.

Як цьому зарадити?

Звісно, неможливо одночасно позбавити противника такої суттєвої переваги. З огляду на чисельність і наявність ресурсів в розпорядженні ЗС РФ, викликає сумнів сама можливість усунути її повністю. Але цілком можливо протиставити противнику свою спроможність діяти подібним чином і на подібну дальність.

Мова йде, звісно, про постачання партнерами України для ЗСУ систем озброєння або певних найменувань боєприпасів із відповідною дальністю дії. На увазі мається не тільки і не стільки певні найменування, такі як, наприклад, ракета MGM-140B ATACMS Block 1A для РСЗВ HIMARS. Має бути застосовано комплексний підхід до переоснащення артилерії, ракетних військ, тактичної авіації і Військово-морських сил ЗС України та інших складових їх могутності. Обговорення повинно вестися стосовно створення або нарощування спроможностей, а не виключно про кількість озброєння та обладнання для бригад, що плануються до переоснащення.

Тільки в цьому випадку можна обговорювати вплив на реальний центр тяжіння РФ у цій війні. Він полягає в її "віддаленому" – в розумінні більшості росіян – характері. Завдяки цьому віддаленню громадяни РФ не так болісно сприймають втрати, невдачі, а головне – вартість цієї війни в усіх її розуміннях. Переконалим прик-



ладом правильності такого підходу в поточному році є успішні зусилля ЗС України з фізичного перенесення бойових дій на тимчасово окуповану територію АР Крим. Йдеться про серію успішних ракетних ударів по кримським авіабазам противника, перш за все – по аеродрому Саки. Завдання ЗС України на 2023 рік – зробити для росіян та в інших окупованих територіях ці відчуття гострішими, природнішими і цілком відчутними, попри значну відстань до цілей.

Варто поставити питання ще ширше і запитати себе: що є джерелом впевненості, готовності, а головне – необхідності для керівництва РФ і російського суспільства підтримувати війну проти України і щиро вірити в правильність її завершення?

Крім загальновідомих для цього підстав, таких як прагнення до щонайменше регіонального лідерства, різного роду "вставання з колін" і відверто імперських зазіхань, таких прийнятних для пересічного росіянина, є і суто практична з них. Вона відноситься саме до принципів застосування воєнної сили ЗС РФ. Виражена вона в агресивному стилі війни на знищення проти держави, яка, з огляду на рівень оснащення її збройних сил, неспро-

можна буде адекватно діяти проти російських військ у відповідь. Спрощено кажучи, справа саме в безкарності, яку забезпечує фізична віддаленість. В цьому і полягає дійсний центр тяжіння противника. І ми не маємо права залишати його без належної уваги.

Картина може кардинально змінитися при відповідному плануванні та правильній роботі з країнами-партнерами України. Комплексне, із належним перспективним баченням, оснащення і переоснащення ЗС України системами озброєння відповідної дальності дії повинні стати тим самим омріяним гейм-чейнджером. Тільки за умови вирівнювання балансу по досяжності засобів ураження і, таким чином, розхитування зазначеного центра тяжіння противника можна говорити про перелом в ході війни.

Очевидно, що оперативні й стратегічні перспективи на 2023 рік для України в разі отримання відповідних засобів по-іншому виглядатимуть зовсім інакше [...].

Продовження можна прочитати за посиланням:
<https://www.ukrinform.ua/rubric-ato/3566162-ak-zabezpeciti-voennu-kampaniu-u-2023-roci-ukrainskij-poglad.html>



Gabriel Travel

Туди, де співає душа!

У НАС ДЕШЕВШЕ!

Авіаквитки та відпочинок:
Київ, Варшава, Кишинів, та ін. міста

SALE SALE SALE
Відпочинок в Мексиці і на Карибах

(916) 348-3400

НОВИНИ УКРАЇНИ

Загальні бойові втрати противника



За даними Генштабу, загальні бойові втрати противника з 24-го лютого по 24-е вересня 2022 року орієнтовно становили:

особовий склад – близько 56,300 осіб ліквідовано,
танки – 2,262 од.,
БМ – 4,807 од.,
артилерійські системи – 1,361 од.,
РСЗВ – 327 од.,
засоби ППО – 170 од.,
літаки – 255 од.,
гелікоптери – 204 од.,
БПЛА оперативно-тактичного рівня – 956 од.,
крилаті ракети – 240 од.,
кораблі і катери – 15 од.,
автомобільна техніка та автоцистерни – 3,681 од.,
спеціальна техніка – 126 од.

Байден офіційно запросив у Конгресу США майже \$12 мільярдів на допомогу Україні



Адміністрація президента США Джо Байдена офіційно запросила Конгрес про виділення 11,7 млрд доларів для України на першу чверть 2023 фінансового року.

Також Білий дім попросив 2 млрд доларів для зниження цін на паливо у США. У документі зазначається, що "приблизно три чверті прямої

військової та фінансової допомоги, яку Конгрес раніше надав Україні", вже було розподілено.

Bloomberg пише, що з цих коштів 4,5 млрд доларів підуть на обладнання для України, ще 2,7 млрд – на іншу допомогу у сфері оборони та розвідки. Крім того, ще

4,5 млрд нададуть Держдепу для підтримки уряду України.

30 вересня має відбутися засідання Конгресу, де остаточно аирішать це питання.

Сенатори США представили законопроект про визнання РФ країною, яка спонсує тероризм



Сенатори, демократ Річард Блументаль та республіканець Ліндсі Грем, представили двопартійний законопроект про визнання Росії країною-спонсором тероризму. У разі його ухвалення проти РФ можна буде подавати позови до судів США щодо російської агресії в Україні.

Представляючи законопроект на пресконференції, Блументаль заявив, що "необхідність у такому заході зараз як ніколи актуальна", акцентувавши увагу на вбивствах мирних українців та інших проявах жорстокості з боку РФ у війні проти України. Починаючи з липня, Блументаль та Грем після відвідин Києва лобювали визнання Росії державою-спонсором тероризму. Підтримку цій ініціативі тоді ж висловила речниця Палати представників Конгресу США Ненсі Пелосі, заявивши, що цей захід "давню назрів".

Американські сенатори додали, що будуть підштовхувати Конгрес до ухвалення цього рішення "незалежно від того, підтримує його президент Джо Байден чи ні".

Польща закликає вигнати РФ із МАГАТЕ



Міністерка клімату та навколишнього середовища Польщі Анна Москва заклікала виключити Росію з Міжнародної агенції з атомної енергії (МАГАТЕ).

«У той час, коли ми тут сидимо, території України окуповані російськими військами. Ми вимагаємо дерусифікації окупованих територій та демілітаризації. До того часу Росія має бути припинена як член МАГАТЕ. Якщо вони не відповідають цим умовам, вони мають бути виключені з організації», — заявила міністерка.

Того ж дня генеральний директор МАГАТЕ Рафаель Маріано Гроссі повідомив про початок переговорів із заступницею держсекретаря США з питань контролю над озброєнням і міжнародної безпеки Бонні Дженкінс щодо створення зони ядерної безпеки на Запорізькій атомній електростанції.

Попередньо Рада МАГАТЕ ухвалила резолюцію щодо заклику вивести російські війська з території Запорізької АЕС та заборони втручання в зону будь-якого українського ядерного об'єкту.

Резолюцію прийняли 26 голосами за. Проти проголосували Росія та Китай, а Єгипет, Південна Африка, Сенегал, Бурунді, В'єтнам, Індія та Пакистан утрималися.

Британія суттєво розширює програму навчання українських військових



Велика Британія значно розширить програму підготовки українських військових – йдеться про навчання десятків тисяч солдатів.

Тривалість бойового курсу подовжено з трьох до п'яти тижнів, більша частина навчання і надалі проходитиме у Великій Британії, подальші загрози російських ракетних ударів.

Близько 4700 військовослужбовців уже пройшли навчання на військових базах на півночі, південному заході та південному сході Англії з початку навчання в червні, і командири мають намір продовжувати підтримку до тих пір, поки Україні будуть потрібні нові війська для боротьби з вторгненням Росії.

Військові інструктори з восьми інших країн, включаючи Нову Зеландію, Швецію та Нідерланди, об'єдналися зі своїми британськими колегами для проведення розширеної навчальної місії.

Міністр оборони Бен Воллес заявив, що це демонструє "нашу спільну рішучість підтримувати ЗСУ".

Додаткові два тижні дозволять отримати більш тривалу підготовку, наприклад, щодо окопної та міської війни, операцій на транспортних засобах та навчання на полі

бою в імітованих бойових умовах.

Швейцарія скасувала спрощений візовий режим для росіян



У Швейцарії вирішили відмовитися від російських туристів – з 16 вересня уряд скасував для них спрощений візовий режим, а туроператори припинили прийом замовлень із РФ.

Рішення погоджує візові правила Швейцарії із візовими нормами Європейського союзу. У ЄС скасували спрощений візовий режим для росіян із 9 вересня. Швейцарія не входить до ЄС, але є членом Шенгенської угоди. Зазначається, що росіянам не відмовлятимуть у видачі шенгенських віз, але процедура отримання дозволу на в'їзд буде незмінною. Тобто доведеться надавати більше документів та довідок, сплачувати збори дорожче.

Окрім туристичних обмежень, Швейцарія тимчасово припиняє ще й обмін податковою інформацією з Росією через санкції проти РФ. Це торкнеться банківської сфери – чимало російських компаній мали свої філії у Швейцарії, щоб зберігати там свій капітал.

Після цього 19 вересня країни Балтії та Польща заборонили в'їзд будь-яким громадянам РФ за шенгенськими візами. Наразі сухопутний кордон з ЄС для росіян не закрила лише Фінляндія.

У Криму масово роздають повістки до армії РФ кримським татарам



Представники "Крим SOS" повідомляють, що у Криму 90% повісток вручають кримським татарам.

У перший же день мобілізації у Криму почали хпати кримських татар. Насамперед це стосується районів компактного проживання. Повістки почали надходити людям на базарах, підприємствах. Тепер багато релігійних практикуючих мусульман бояться ходити в мечеть.

Зараз єдиний шлях порятунку для них – так званий Кримський міст. Але за внутрішнім паспортом РФ можна виїхати до обмеженої кількості країн – наприклад, до Киргизстану чи Казахстану. І це одна з найбільших проблем для частини кримських татар – вони робили собі внутрішній паспорт РФ, щоб отримувати на півострові базові послуги: медичну допомогу, дітей віддати до школи. Але не робили собі закордонний паспорт РФ, натомість обирали український.

Представників нації лишилося всього 300 000, це дуже мало, існує загроза асиміляції.

Наразі те, що відбувається, можна назвати воєнним злочином згід-

но з статтею 51 Женевської конвенції, який може призвести до геноциду. Пресслужба ГО на своїй сторінці в Facebook зазначає, що окупанти вже мобілізували 60 тисяч мешканців півострова.

Україна звільнила з російського полону 215 захисників



Україна у межах обміну повернула з російського полону 215 своїх захисників, серед них 108 бійців полку «Азов», 10 іноземців і жінки-медикині – вагітна Мар'яна Мамонова й Катерина "Пташка" Поліщук. На обмін віддали Віктора Медведчука та 55 російських військових. Захисники Азовсталі чотири місяці перебували у російському полоні.

«Ми обміняли 200 наших героїв на Медведчука, який уже дав усі можливі свідчення слідству. А п'ять героїв-командирів «Азовсталі» – на 55 російських полонених, які не мають для нас жодного інтересу», – наголосив Зеленський.

П'ять командирів з Азовсталі перебуватимуть у Туреччині. Декому з них окупанти винесли смертні вироки, від учора вже в Саудівській Аравії.

«Вони перебувають там у гарних умовах, під особистою, скажімо так, гарантією президента Туреччини. Для них були створені всі умови щодо безпечного нормального життя, наскільки це можливо. І єдина умова, яка була застосована до них у межах обміну військовополоненими, — це обмеження та заборона на повернення до України, поки триває війна у нашій державі з РФ», — сказав омбудсмен Лубінець.

Він зазначив, що саме ця умова дозволила домовитися про обмін та видачу в Туреччину. Про якісь інші обмеження щодо командирів йому невідомо.

Україна безкоштовно постачає зерно Африці



Україна як гуманітарну допомогу безкоштовно направить партію зерна до низки африканських країн через загрозу голоду. Про це йдеться в урядовій постанові №1040 від 16 вересня 2022 року, оприлюдненій на сайті Кабміну. Загалом буде поставлено 50 000 тонн пшениці не нижче 3 класу якості (продовольчої). Одержувачі – Ефіопія та Сомалі. «Згідно зі статтею 10 Закону України «Про гуманітарну допомогу» виділити Міністерству внутрішніх справ (для Державної служби з надзвичайних ситуацій) 420 млн гривень для відшкодування вартості зерна пшениці з метою надання гуманітарної допомоги», – йдеться в постанові.

Гуманітарну допомогу буде передано із запасів акціонерного товариства «Державна продовольчо-зернова корпорація України». Вартість зерна відшкодує суспільству Державна служба з надзвичайних ситуацій.

Зерновий експорт і його безпечність критично важливі для країни як для розвантаження внутрішнього ринку так і як джерело валютної виручки.

В Ізюмі закінчили ексгумацію – підняли 447 тіл, серед них багато жінок, є діти



23 вересня у звільненому місті Ізюм Харківської області закінчили ексгумацію з масового поховання убитих окупантами мешканців – загалом підняли 447 тіл, серед яких є діти.

Український політик Олександр Клименко прокоментував: "Ексгумація тіл із місця масового поховання в Ізюмі завершена. Роботи тривали тиждень безперервно. Із могил дістали 447 тіл загиблих. З них 215 жінок, 194 чоловіка, 5 дітей. Крім того, виявили рештки 11 осіб, стать яких наразі неможливо визначити". Більшість загиблих мають ознаки насильницької смерті, а 30 – сліди катувань. Є тіла з мотузкою на шиї, зі зв'язаними руками, з поламаними кінцівками та з вогнепальними пораненнями. У декількох чоловіків ампутовані геніталії.

Голова Харківської обласної державної адміністрації Олег Синегубов заявив, що також будуть з'ясовані обставини загибелі кожної людини, щоб "їхні рідні і близькі дізналися правду, а вбивці були покарані".

Він додав, що, на жаль, таке масове поховання не єдине в Ізюмі – уже знайшли щонайменше ще 3 таких місця в цьому районі, також є поховання і в інших звільнених містах Харківщини.

В деокупованому 10 вересня Ізюмі на Харківщині ексгумували вже 146 тіл, переважна більшість із них – це цивільні особи.

Уповноважений ВР з прав людини Дмитро Лубінець повідомив журналістам, що також знайшли поховання близько 20 військовослужбовців ЗСУ із зв'язаними позаду руками. Українські військові були знайдені застреленими із зв'язаними позаду руками. Очевидно, що загиблі військові були полоненими. Правоохоронці вважають, що їх спочатку катували, а потім стратили.

Лубінець не виключає, що це поховання військових може бути не єдиним в області.

Згодом в Ізюмі знайшли ще 2 поховання, одне з яких містить півтисячі осіб. За словами Володимира Зеленського, закатовано було цілі родини.

На сьогоднішній день процес ексгумації з цих кладовищ певною мірою обмежений спроможностями бюро судмедекспертиз і моргами.

Росія оголосила остаточні результати псевдореферендумів

НОВИНИ УКРАЇНИ



Утакзваних «ДНР» і «ЛНР» підбили підсумки псевдореферендумів. У ДНР за входження до складу Росії проголосувало 99,23% виборців. У ЛНР же відсоток "позитивно налаштованих" щодо російського керівництва становить 98,42%.

Президент України Володимир Зеленський заявив, що, якщо Путін визнає ці результати не фіктивними, то їм взагалі не буде про що розмовляти далі.

На анексію територій претендують не лише Донеччина і Луганщина, а й частини Запорізького та Херсонського регіонів. Псевдореферендуми тривали з 23 по 27 вересня. В міжнародному праві не прописана правомірність чи заборона проведення референдумів на окупованих землях. Однак, Стаття 2 Уставу ООН чітко вказує на наявність порушення у разі анексії цих територій.

За словами самих мешканців, їх змушують голосувати не тільки за себе, а ще й за рідних і сусідів. Навіть за тих, хто вже виїхав з-під окупації. В захопленому Енергодарі було викрито масовку, завезену Росією для показового проведення референдуму.

В США ж тепер готують у відповідь на референдуми нові санкції проти РФ. А пресекретарка Білого дому Карін Жан-П'єр заявила, що вони ніколи не визнають окупованих українських територій за Росією. "Ми разом з нашими союзниками та партнерами готові накласти додаткові швидкі та серйозні економічні витрати на Росію у відповідь на ці дії (псевдореферендуми – Ред.), які ми спостерігаємо зараз, якщо вони будуть просуватися до анексії", – сказала вона.

"Проведення «референдумів» в регіонах, де немає стабільності, де населення не повернулось, є безглуздом і лише покликане легітимізувати незаконність дій Росії. І це неприйнятно", – говорить співголова Гельсінської комісії США, сенатор-демократ Бен Кардін.

А Велика Британія вже оголосила про 92 санкції, підтримавши Україну.

COFFEE4UKRAINE



perkartisancoffee.com

УКРАЇНСЬКИЙ ДІЙОВИЙ ЗЛІТ У ВАШИНГТОНІ



Мирослав Грех

У вересні цього року, в числах 18-20 у Вашингтоні відбувся саміт представників української діаспори, які активно займаються відстоюванням інтересів України, волонтерською роботою з представниками Конгресу США з визначення подальшої співпраці й підтримки України у війні проти агресії росії та майбутній відбудові. Учасницею цього саміту в складі каліфорнійської делегації була Наталія Анон – співзасновниця товариства «Громада». Наш кореспондент Мирослав Грех взяв інтерв'ю в Наталії.

Мирослав (далі М.): Розкажіть, будь ласка, що це був за саміт, хто його організовував, як він проходив, які цілі ставилися?

Наталія (в подальшому Н.): Цей саміт, як Ви кажете, називався «Український Дійовий Зліт» і тривав 3 дні. 18 вересня, в неділю, всі збиралися в Вашингтоні, більше ніж 300 осіб, які представляють 35 організацій усіх українців Америки. О 2-й годині дня пройшла підготовча нарада, де лідери цього саміту, а саме: Микола Мурський (Mykola Murskyj) з організації «Разом» з іншими людьми з його комітету адвокати з питань України, – розповіли нам про пріоритети, як потрібно проводити зустрічі, як себе поводити, як краще позиціонувати завдання.

М.: Тобто пан Мурський організовував цей зліт?

Н.: Організовувала велика неприбуткова організація на східному побережжі Америки, яка називається «Разом». Там багато членів, але керівником адвокації є Микола Мурський, там є ще Орест Маглай (Orest Mahlay), Олекса Мартинюк (Oleksa Martiniouk), Дора Чомяк (Dora Chomiak), Катя Тремонт (Kate Tremont), Марина Приходько (Maryna Prykhodko), також представники інших організацій, наприклад, Мар'яна Третяк (Marianna Tretiak) з «Союзу Українок». Там багато людей було задіяно, було зроблено все надзвичайно професійно. Коли ми в неділю всі приїхали, то була підготовча сесія в університеті в Джорджтауні, де нас готували, де

ми мали можливість поставити питання, там нам роздали матеріали про організації, які приїхали і їхні «логотипи», розповіли, який в нас буде графік і про які основні напрямки нам треба говорити, що ми будемо вимагати. В основному, організовувалися зустрічі з конгресменами і сенаторами. Нам видали спеціальні «бейджики» та поставили три ключові пріоритети: коли розмовляєте з конгресменами чи сенаторами, спочатку дякуйте за підтримку і допомогу, розкажіть особисті історії, передайте свій біль, коли гинуть ваші рідні і друзі, а тоді просіть три головні речі:

1) Військову підтримку Україні, бо зараз ще є 11, 7 мільярдів доларів додаткової допомоги, яку Байден попросив у Конгресу. Крім того, є такий проект закону H.R.8465 «Euro-Atlantic Solidary and Mayor Democratic Allay Act», якщо він буде прийнятий, то допомога Україні буде йти швидше, Україна буде одним із головних союзників США. І ми просили за цей факт. Також просили дати більше зброї зараз, далекобійні ракети ATARS, літаки, танки, дати те, що Україна просить.

2) Посилити санкції і відповідальність стосовно їх впровадження та дотримання. Тут є важливий Акт в палаті Представників H.R.8568, а в Сенаті – це S.4848, і якщо вони будуть ухвалені, росія буде визнана спонсором тероризму. І ми цього дуже добивалися та пояснювали, чому це важливо. Це не тільки символічно, щоб рашу признали такою, але має і практичне значення, бо тоді російські активи в Америці, десь близько 700 мільярдів доларів, які зараз заморожені, можна буде передати Україні. Також можна буде судитися з РФ. На додаток, це повністю заблокує шляхи обходу санкцій, які зараз намагається використовувати росія. Ну і значуще. Президент Зеленський в кожному своєму виступі каже: "Назвіть речі своїми іменами. Тероризм – тероризмом, геноцид українців – геноцидом". Дехто з американців переконує, що це не доцільно робити, бо тоді дипломатичні стосунки з росією можуть розірватися, не буде дверей до переговорів, коли війна закінчиться. Але, насправді,

ми вважаємо це просто відмовкою. Росія поводить як терорист, і такою треба її визнати. США – велика країна, тут всі слідує законам. Якщо закони говорять, що росія повинна бути в цьому списку – то вона має там бути без жодних відмовок. Ще ми просили про прийняття законопроекту H.R.1205, який визнає війну росії проти України геноцидом. В нашій каліфорнійській делегації, яка налічувала 30 осіб і була найбільшою, був американець єврейського походження Ігор Трегуб, який, до речі, приєднався до «Громади» і буде вести адвокаційну роботу. Він з особистого досвіду розповідав: «Я народився в Києві, я єврей, в голокості згинули мої родичі, і те, що я бачу, що відбувається зараз в Україні з боку росії нагадує 39-й рік: як тоді вбивали євреїв, так зараз вбивають українців. І Америка повинна на це реагувати і називати речі своїми іменами». Ми давали їм такий документ, дослідження великого стратегічного інституту в Америці «New Line Institute», яке доводить, що всі ті задокументовані злочини, які скоїли російські окупанти на теренах України підлягають визначенню «геноцид» за пунктами Конвенції про геноцид. І всі країни, які є підписантами цієї Конвенції, мають відповідальність протидіяти й зупинити це знищення народу. Тобто цей факт є доведений і задокументований, і тепер американський уряд повинен це затвердити на своєму правовому рівні.

3) Ми просили фінансової підтримки Україні, тому що економіка її зруйнована, ВВП впав на 45 відсотків, а бюджету потрібно 5 мільярдів, щоб щомісячно покривати витрати. І ми просили, щоб ці 11,7 мільярдів доларів допомоги були якнайшвидше виділені, і також, коли росія буде визнана спонсором тероризму, тоді можна буде ті всі активи окупантів, які зараз заморожені, передавати Україні. Такі основні 3 напрямки, відповідно до яких ми працювали.

В понеділок увечері організація «Разом» влаштувала цікаву подію: ми зібралися всі разом в готелі «Hilton», що розташований недалеко Конгресу, і провели дискусію. Було організовано багато столів за різними напрямками, наприклад, як організовувати протести на окупованих землях, як збирати гроші на потреби військових і на благодійні організації, як працювати з медіа під час війни, надавати гуманітарну, медичну допомогу, як готуватися до зими тощо. За кожним столом була група людей і вони обговорювали всі ці питання, і ти міг ходити від столу до столу. І в кінці одна людина від столу вставала та говорила про результат розмови і висновки. Це давало можливість для всіх активістів тут в США, не тільки українців – було багато і американців – висловитися. Зокрема, з нами в каліфорнійській делегації був один американець, який відкрито сказав: «Я не українець, я не маю ніякого відношення до України, не маю ніяких родичів чи друзів, але я тут, бо розумію яке страхіття робиться, й маю на меті активізувати американський уряд, щоб сказати моїм дітям, яким зараз 15 і 17 років, коли вони через 10 років питимуть, чому Америка нічого не зробила, щоб я принаймні міг їм відповісти: Я їздив, я намагався і я вас виховую для того, щоб ви щось робили». І це давало певний ефект, коли чуєш такі речі на зустрічі з сенаторами. Багато людей розказували про свої особисті біди: про те, як їхні друзі загинули, як їхні родичі живуть в окупації. І такі особисті історії вражали, ми бачили це в очах представників і

сенаторів, і асистентів що працюють з ними на законодавчому рівні. Це дійсно їх вражало, що такі страхіття можуть коїтися в наш час. У вівторок організатори зробили біля офісів сенаторів своєрідну вечірку, де всі учасники саміту могли поспілкуватися і між собою, і з урядовцями. Це було гарно організовано. А в перший день, в понеділок, був такий момент, коли всі зібралися на сходах до Капітолію з українськими прапорами, перед нами виступив представник Палати з Нью-Джерсі Mr.Tom Malinowski, оскільки там живе багато українців. Він розказав про всі свої ініціативи, що він виступає на боці України і буде просувати всі питання для того, щоб Україна відстояла не тільки свою свободу, але заводи демократії і свободи в усьому світі.

М.: Зрозуміло. Як ви працювали: розбивалися на групи чи ходили цілою делегацією?

Н.: Ми розбивалися на групи. Наприклад, наша делегація поділилася на Північну і Південну Каліфорнію, і був графік зустрічей (де, коли і з ким ми зустрічаємось згідно з штатами), а коли зустрічі співпадали за часом, то ми визначалися, хто куди йде. Кожна група обирала свого лідера, того, хто робив нотатки, фотографа, і ми йшли на зустріч з сенаторами та з представниками.

М.: І скільки таких зустрічей було?

Н.: За два дні в сукупності пройшло 140 зустрічей. А та група, де була я, взяла участь у 8 зустрічах.

М.: І там, на зустрічах, ставили ці всі питання?

Н.: Так. І залишали таку карточку з проханням голосувати за те і те, підтримати закони, які допоможуть Україні.

М.: І як Ви думаєте: це дасть якийсь ефект?

Н.: Я вірю, що неодмінно повинно дати. По-перше, всі бачили, скільки українців з цими бейджиками ходили, з українськими прапорами. Ми просто заповнили всі будинки Конгресу і Палати Представників. Я думаю, це повинно вплинути, коли стільки людей приходить.

М.: А з України був хтось?

Н.: Так. З України приїжджали люди. Всіх не можу згадати, але бачила співачку Руслану. Була відома українська розвідниця Марія Берлінська, були двоє литовців, які воювали на нашому боці, був американець, який шість місяців перебував на фронті. Була зворушлива делегація: жінка зі своїм татом, якому 91 рік, і сином, якому 13 років. Вони литовці. І тато свого часу, коли був ще дитиною, втік від радянського терору в Німеччину, але там потрапив в концтабір. Коли його звільнили, йому було 17 років і важив він всього 90 фунтів. Тепер вони живуть в Америці. Коли він почув про цю війну, сказав: «Я мушу щось робити». І ця сім'я: жінка, дідусь і 13 річний син плетуть браслетики для воїнів. Була ще одна американка, яка з Ірленя привезла дитячу гірку, повністю продірявлену кулями. І вона хоче здати її як експонат в американський музей. Це все були чуттєві історії. Крім українців, на цьому зльоті, були люди різних національностей, які до України ніякого відношення не мають, але вони ходили та просили підтримати й допомогти Україні. На мій погляд, цей саміт став вагомою подією, як в житті української діаспори, так і в житті всієї Америки, і він беззаперечно принесе свої плоди.

М.: Ну що ж, дякую за відверту та цікаву розмову, бажаю успіхів у Вашій волонтерській, сподвижницькій роботі. Слава Україні!

Н.: Героям Слава!

ЧЕРЕЗ ОКЕАН НА НАВЧАННЯ

Ліза Гоц

Що таке волонтерський рух? Це дещо значуще в теперішньому світі, те, що дає надію на світле майбутнє і допомагає зрозуміти, що добру все ще є місце на цій планеті. А хто такі волонтери? Певно, найдобріші та найщиріші люди, яких я знаю. Це ті самі супергерої з коміксів Marvel, які готові пожертвувати всім заради миру, безпеки та благополуччя. Це люди, яких не цікавлять ваші гроші, а їхні серця завжди відкриті до оточення.

Від початку повномасштабного вторгнення росії до України волонтерський рух почав набирати більших обертів не тільки на теренах моєї Батьківщини, а й по всій планеті. Тисячі людей із доброю душею та люблячим серцем почали збирати та надавати гуманітарну допомогу потерпілим від російської агресії, відкривати фонди для різних військових зборів, засновувати волонтерські організації, прихистки та школи.

Так до чого ж я веду розмову?

Нещодавно з командою «Громади» почула неймовірну історію про допомогу чудових пані з Америки 10 українським студентам з переїздом до США з метою навчання, а саме в Pacific Union College in Agwin, CA. Тож, ми захотіли дізнатися трішки більше про це й узяти інтерв'ю у Jennifer Klingbeil, засновниці "PUC:Ukrainian Mission Project", та Maria Hug – її колеги та подруги.

Отже, що ж нам все-таки вдалося дізнатися?

Jennifer Klingbeil народилася в США в штаті Каліфорнія, її мама – українка, яка впродовж життя допомагала українському народу. Вона стала засновницею багатьох шкіл та церков як в Америці, так в



Україні. А тому від початку прильотів і приходу окупантів до кордонів моєї країни, Jennifer зрозуміла, що не може залишатися осторонь. Вона донатила кошти для допомоги українцям, але згодом відчула, що цього недостатньо. І через кілька місяців жінка стала фундаторкою чудового проєкту під назвою "PUC: Ukrainian Mission Project".

Maria Haug також народилася в США, Каліфорнії. У свій час працювала військовим перекладачем з німецької, французької та російської мов. У 1993 році мала однодобову екскурсію Києвом, проте зі слів Maria Haug, запам'ятала її на все життя. З перших днів війни вона допомагає українцям: через про-

граму Airbnb вже 6-ий місяць бронує кімнату в Ромнах Сумської області, а з кінця квітня активно вивчає українську мову з викладачем зі Львова через Preply – це два способи, за допомогою яких американці можуть надсилати кошти безпосередньо українцям. Maria Haug познайомилася з Jennifer через свою дочку й тоді ж дізналася про заснування проєкту. Не зволікаючи ані секунди на роздуми, твердо вирішила, що має долучитися та допомагати українцям.

Суть «PUC: Ukrainian Mission Project» – простягнути руку допомоги українській молоді, що була тимчасово переміщена через війну. Він напряду співпрацює з PUC, Pacific

Union College: тобто 50% вартості навчання покриває коледж, інші 50% надходять від пожертв.

Й ось нещодавно Maria та Jennifer змогли допомогти 10 українським студентам віком від 18 до 24 років переїхати до США для навчання. Так, цей переїзд займає доволі довгий час. На оформлення документів та перельоту потрібно близько 3 місяців. Звичайно, всю цю роботу бере на себе PUC і виконує її абсолютно безкоштовно. Всі студенти будуть проживати в Долині Напа, в гуртожитку від коледжу, їх забезпечуватимуть 3-х разовим харчуванням, книгами та всім необхідним. Крім того, буде надана допомога у вивченні англійської мови задля усунення подальших проблем, що можуть виникнути на цьому підґрунті. Й надалі кожен з них матиме екзамени з англійської. Весь процес навчання у коледжі триватиме близько 4 років залежно від професії. За бажанням, студенти зможуть пройти практику та вступити далі на магістратуру.

Наразі в Каліфорнію прибуло два студенти – їхнє навчання почнеться вже за тиждень, ще два – прилетять за кілька тижнів, решта – в січні. Найпопулярнішими факультетами серед нашої молоді визначили такі: графічний дизайн, факультет іноземних мов та інформаційних технологій.

Загалом вже надано допомогу близько 17 українським студентам і в перспективі підтримати якомога більшу кількість, як зазначає Jennifer.

Не важливо, наскільки далеко люди знаходяться один від одного. Якщо ви маєте добре серце та велике бажання – можливо все! Разом до перемоги!



hireterra.com

SIGN UP

ЗАРЕЄСТРУЙСЯ

Considering a new job in IT?

Join Hireterra, an anonymous job search platform for IT professionals in the US, ideal for passive and active job search!

Why Hireterra?

- ✔ Get hired bias-free
- ✔ Discreet active or passive jobs search
- ✔ New job postings every day
- ✔ You control the process - we don't share your info with recruiters until you open contacts via chat.

100% Free for job seekers / 100% безкоштовно для кандидатів

Шукаєш нову роботу в IT?

Приєднуйся до Hireterra, анонімної платформи для пошуку роботи для IT спеціалістів в США, ідеальний варіант для активного і пасивного пошуку роботи!

Чому Hireterra?

- ✔ Контролюй процес рекрутингу
- ✔ Шукай роботу активно і пасивно
- ✔ Нові вакансії кожний день!
- ✔ Ви контролюєте процес – ми не ділимося вашою персональною інформацією з рекрутерами, поки ви не відкриєте контакти в чаті.

ПРИМАРНІСТЬ - СИНОНІМ ЖИТТЯ В РОСІЇ

Олеся Боклаг

На чужому горі щастя не побудеш. Ще місяць тому росіяни раділи новим захопленням територіям і заперечували будь-яку причетність російської громади до обстрілів України та масових жертв. А зараз вони в паніці тікають від тенет "могілізації".

Куди іронічніше, що влада сама не знає, що робити з мобілізованими, окрім як посилати в кулачний бій чи розраховувати на їхню зір-вигодовість. Ні про які навчання та пошук джерела новітньої зброї у зв'язку з мобілізацією мова не велася. Кремль хотів відволікти народ від теми обміну полонених захисників Маріуполя. І навіть тут ідея московської верхівки виявилася незрілою. Але російський уряд зробив крок ще далі у прірву: він вирішив мотивувати сім'ї хоронити своїх годувальників дарунками у вигляді автовок. Та ще й яких елітних – від заводу "Москвич".

Та найбільше мене дивує: возвеличувати РФ і кричати в підтримку ідеї повернення імперії – охочих багато, а як настала мить цю ідею відвойовувати справою – одразу всі ховаються. Хіба що якийсь любитель кабачків погодиться за пляшку горілки. Більш того, росіяни підтримують один над одним: наприклад, у Тюмені езотерики впарювали наївним свічі для захисту від мобілізації. Перепадає і зіркам. Бачачи наших співаків, телеведучих і акторів з рушницями в руках, за

цілодобовою роздачею гуманітарної допомоги, росіяни заклимаються заздрістю та не впускають нагоди написати "добрий" коментар своїм кумирам під гламурними фоточками. А тим нічого відповісти, бо за словами "мій найкращий друг – президент Путін", насправді, криється порожнеча та тонка завеса страху за власну шкуру. Піком такого ряду "прояву дружності" став постріл у військкома в Іркутській області. З одного боку, я маю надто чуттєву душу, аби кадити фіміам злочинів. А з іншого – хочеться "дати медальку" за сміливість. Утім, на жаль, навіть такі радикальні методи не вплинуть на мислення національних лідерів країни-агресора.

І тепер я бачу точно: росіяни ніколи не були братським народом не те що з українцями – а й між собою. Друга їхня проблема полягає у відсутності якоїсь користі, мети в нападах на Україну та недостатньому прагненні свободи, аби це зупинити. Так, перші місяці окупанти були осліплені примарою кращого життя. Але в результаті отримали тільки погіршення та ганьбу. А тепер не можуть навіть вийти на мітинг бо є велика загроза одразу поїхати в епіцентр баталій.

Після такого патріотизму управлінням не залишається нічого, окрім як вислати повістки онкохворому та інваліду на візку. А потім ще, втрапивши надію на знищення одного народу, почати прирікати на смерть інший.

Якби в моїй державі, в моєму місті не вмирали люди, я б порівняла



дії Путіна та його помічників з поведінкою жінки, яка занадто горда, аби визнавати свою провину. І всі тепер повинні плясати під дудку її нервів. Не захотів вбивати – позбавлення свободи, сумуєш за рідними – в тюрму, вирішив відмовитися від інтернету – вважай, що погодився стати учасником фронту (це про надсилання повісток через сайти держпослуг).

Ситуація з мобілізацією більше схожа на рішення влади вчинити масове самогубство. От тільки навряд чи це через сором і навряд чи всі, кого воно стосується, погоджувалися. А тих, хто виживе після війни – доб'ють на протестах поліцаї.

На відміну від РФ, наші командири застосовують тактику раціо-

нального розподілу військ, моральної підготовки та збір резервів – не пушечного м'яса. Аналізуючи хід подій у Росії, коли Путін чхає з високої гірки навіть на думки генералів, я зазначила б, що, в принципі, можна просто чекати. Але ми нескоренний народ, ми не звикли до того, щоб нам підносили все на блюдечку.

І ми стовідсотково маємо докласти всіх зусиль, щоб не допустити свавілля – залучення жителів окупованих територій до російських загонів армії.

Сподіваюся, що після війни наш бойовий запал перенесеться у науковий потенціал і креативні ідеї.

"Борімося – поборемо! Нам Бог допомагає!"

TRANSFER YOUR CREDIT CARD BALANCE & SAVE MONEY!

Переведіть баланси з інших кредитних карток, що мають високі відсотки, на нашу кредитну картку VISA та заощаджуйте!

0.00%
APR* FOR UP TO
12 MONTHS



Перейдіть до ukrainianfcu.org для повного графіку роботи і адреси відділень.

UKRAINIAN
FEDERAL CREDIT UNION



УКРАЇНСЬКА
ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

ПРОПОНУЄМО ВСІ ВИДИ ПОСЛУГ!

- Чекові рахунки
- Ощадні рахунки
- Сертифікати
- Позики
- Кредити на Нерухомість
- Платіжні Картки VISA®
- Онлайн і мобільний банкінг

ЗАПРОШУЄМО ДО НАШИХ ВІДДІЛЕНЬ!

Citrus Heights, CA
7084 Auburn Blvd.
Citrus Heights, CA 95621
916-721-1188

Rancho Cordova, CA
11088 Olson Dr.
Rancho Cordova, CA 95670
916-894-0822

*APR is Annual Percentage Rate. Offer applies to balance transfers only and is valid beginning 1/1/2022 through 6/30/2022. Balance transfer fee as high as 2% will be applied. Promotional APR of 0.00% is valid for up to 12 billing cycles from the date of first qualifying transfer. After twelve billing cycles, a variable purchase APR will take effect based on member's credit score at the time of the balance transfer and will be applied to any unpaid outstanding balance. Variable APR will vary with the market based on the Prime Rate. Credit limit increase may be granted on a case by case basis. Existing UFCU Visa Credit Card balances do not qualify. New UFCU Visa Credit Card accounts subject to credit approval and/or co-signer. In some cases, UFCU may not be able to process a balance transfer request. Please see us for complete details. Membership eligibility required. Federally insured by NCUA.



CREATE A CLEAR VIEW FOR YOUR BUSINESS

Benefit Experts is a full service, independent insurance agency with broad market access and unparalleled service. Benefit Experts is your one stop shop for all of your businesses insurance needs.

SERVICES:
Group Health Insurance
HR Services, 401k
Workers Compensation
General Liability and much more
(see website full list of services)

CONTACT US TODAY:
Serge Barbir CEO
TOLL FREE 800.495.4172
P. 650.651.4228
Sbarbir@benefitexperts.com
www.benefitexperts.com

Voted best of Palo Alto
6 years running



[Віталій Портников:
НОТАТКИ за вересень]
початок на стор.1

відступив від класичного кримського сценарію. 2014 року російські війська контролювали практично всю територію Криму, вийшли на адміністративні кордони автономії. Очевидно, що тієї ж мети Москва хотіла досягти і з «народними республіками» Донбасу, і з іншими окупованими територіями. Тим не менш, на сьогоднішній день російські війська контролюють більшу частину території лише в Луганській та Херсонській областях, причому й тут втрачають позиції у низці населених пунктів. За півроку російським військам не вдалося вийти на адміністративні кордони Донецької області, хоча це було офіційно оголошеном приводом для нападу на Україну. У Запорізькій області окупанти не контролюють не лише більшу частину території регіону, а й обласний центр. І, тим не менш, Путін зважився на проведення «референдумів», хоча анексія територій після їх проведення створює зовсім нову ситуацію – війна з погляду російського керівництва йтиме вже на території Російської Федерації. Це, звісно, з одного боку збільшує можливості для шантажу – наприклад, для загроз застосування ядерної зброї. А, з іншого боку, втрата будь-якої території виглядатиме зовсім інакше, ніж позиційні бої на території іншої держави – України чи навіть «ДНР». І, крім того, анексія територій на українському материку призведе до того, що Крим втратить свій «винятковий статус» «сакральної» для росіян землі. Тепер уже навіть прихильник Путіна не зможе не помітити, що нічого «виняткового» у приєднанні Криму в 2014 році не було – просто Володимир Путін схопив те, що зміг захопити. Те, що утримувати захоплені те-

риторії та окупувати нові Володимир Путін хоче за допомогою масової мобілізації – ми досі не знаємо, скільки росіян він збирається поставити під рушницю, 300 000, за твердженням міністра оборони Росії Сергія Шойгу, чи мільйон, за свідченням «Новой газети.Европа» – каже, насправді, не про успіх, а про провал спецоперації. Адже відправлені Путіним на війну війська мали вже давно захопити весь Донбас та південь, знищити український уряд та створити в Києві маріонетковий режим. А зараз жодного виходу на адміністративні кордони регіонів немає, доводиться починати мобілізацію та займатися обміном головного лобіста російських інтересів у Києві Віктора Медведчука, якого, напевно, Путін хотів би бачити на найважливіших позиціях у маріонетковій адміністрації. Звісно, попереду ще чимало три-вожних місяців. Але на сьогоднішній день все це – індикатори провалу. І водночас індикатори «популярності» путінської війни у росіян, які буквально розбігаються з країни на всі можливі сторони. Зрозуміло, втім, що спричинило таку путінську істеріку. Це насамперед успішний контрнаступ українських військ у Харківській області, який ще раз продемонстрував, що поки Володимир Путін приміряє на себе маску всесвітнього «лікаря Зло» і намагається погрожувати європейцям холодною зимою та апокаліпсисом, російській армії не вдається реалізувати політичні плани голови держави. Контроль над частиною території Харківської області був стратегічно важливим для Путіна: не випадково для кількох окупованих районів росіяни створили свою військову адміністрацію. По-перше, Харківська область була «наступною на черзі» для приєднання до Російської Федерації після вже згаданих чотирьох регіонів України. А, по-друге,



окуповану частину Харківщини російські генерали використовували для наступу в Запорізькій та Донецькій областях. Ну і символічність, звісно: Харків був першою столицею радянської України, саме з цього окупованого Червоною Армією міста більшовики розпочинали свій наступ на Київ – тоді успішніший, ніж наступ Путіна. Втрата плацдарму та непокірність символу – подвійний удар. І, звісно, серйозний удар по російській пропаганді – те, що у звільнених містах українські військові чують навіть не голоси, а плач мешканців, які пережили місяці окупації та радіють землякам. І знаходять нові поховання, що знову нагадують про Бучу – як, наприклад, в Ізюмі. Путін почав мститися одразу ж після звільнення Харківщини. Удари по Харкову та Кривому Рогу показали, що він намагається перетворити Україну на пустелю. Йому потрібна територія, а не населення. Навіщо? По-перше, заради доказу того, що той, хто не підпорядковується російському правителю, має бути «покараний». По-друге, задля успіху «спецоперації», яка, з погляду Путіна,

просто не може завершитися його безславною поразкою. По-третє, жодної цінності нелояльне населення для російського президента не має. У тих самих окупованих регіонах після референдумів негайно почнеться полювання на чоловіків, щоб воювати з українцями за допомогою самих українців, щоб забезпечити самознищення нації. Саме тому так важливо, щоб ця злочинна війна завершилася якомога раніше – і українською перемогою. У своїй нещодавній статті про можливий розвиток війни у 2023 році головнокомандувач української армії генерал Валерій Залужний та депутат Верховної ради генерал Михайло Забродський кажуть, що у агресора ще є значний військовий потенціал – а тепер його ще й посилить мобілізація – але вказують, що плани противника можуть змінити саме контрудари Збройних Сил України. Але для контрударів потрібне стабільне постачання західної зброї. Саме за збільшення цих поставок нам із вами треба боротися.



\$500 donation to a charity of your choice
for each home bought or sold with Oksana.



“Oksana was a pleasure to work with on my first house purchase, ensuring a worry-free and amiable process for all the parties involved. Resourceful and detail-oriented, she was quick to respond to any inquiries and provide all the updates necessary. Oksana wasn’t shy to negotiate better terms for me as a buyer, which is extremely rare to come across in today’s competitive market. Her knowledge and confidence in closing the deal got us through the escrow with no glitch. In a heartbeat, I would recommend her to anyone looking for realtor services

— Kat G.

“I wholeheartedly recommend Oksana. She helped me to close the deal on my first home in San Francisco. San Francisco real estate market is complex and inelastic. Oksana is very proficient, prompt and has all required skills to be successful. She guided me through the process, was accommodative of the situation and provided me all the necessary guidelines to get the deal right.”

— Alexei B.

Oksana Melnyk
Realtor®
925.378.9777
oksana.melnyk@compass.com
DRE 01955526

All material presented herein is intended for informational purposes only. Information is compiled from sources deemed reliable but is subject to errors, omissions, changes in price, condition, sale, or withdrawal without notice. All measurements and square footages are approximate. Exact dimensions can be obtained by retaining the services of an architect or engineer. This is not intended to solicit property already listed. Nothing herein shall be construed as legal, accounting or other professional advice outside the realm of real estate brokerage. Compass is a licensed real estate broker. Equal Housing Opportunity.



With every
account, we open
a relationship.

There comes a time when you need your bank to be more than transactional. During this pandemic, you may have found yourself in a place of serious financial need and felt let down. That’s the thing—you may not think it matters who you bank with, until it matters who you bank with.

Wouldn’t it be great to have a bank that comes through when you need it most? Switch to Fremont Bank and get the financial support you deserve.

Visit us at the Newark branch
or give us a call at
(510) 943-1021

Visit us at the San Francisco branch
or give us a call at
(415) 489-4451



The Fremont Bank Way.

Equal Housing Lender | Member FDIC | NMLS #478471 | DEP-1529-1120

CANDLELIGHT VIGIL REPORT

Дорогі друзі! 10 Вересня ми з вами відзначили 200 днів ге-ноцидної війни проти України та її народу, вшанувавши пам'ять полеглих Героїв та невинно вби-тих мирних жителів України.

Під час заходу діти та до-рослі запалювали свічки, кроку-вали з прапорами, плакали та молилися. Подія стала миттю єдності й усвідомлення цінно-сті людського життя і відпові-дальності перед тими, хто по-клав свої голови за нашу здат-ність продовжити жити гідно.

Дякуємо всім, хто мав мож-ливість долучитися до цього важливого заходу та підтри-мати Героїв! Слава померлим, сил і здоров'я живим !



Олесь Доній [Харківська операція і ядерна війна] початок на стор.1

Наслідки Харківської операції:

1. Звільнення близько 150 ти-сяч людей, які перебували під російською окупацією. Звільнені від ймовірних вбивств, садизму, катувань депортацій, приниження. Найважливіше, за що мають змагати-ся українці – це за людські життя, тому й починаємо перелік саме з людського виміру.

2. Звільнення понад 8500 кв. м. української території. Близько 400 населених пунктів Харківської об-ласті, зокрема міста Барвінкове, Вовчанськ, Ізюм, Куп'янськ (пра-вобережжя). Боротьба йде як за людей, так і за територію. До кож-ного українського метра, який зна-ходиться під п'ятою окупантів.

3. Колосальне піднесення в ук-раїнському суспільстві. В сучас-ній війні морально-ідеологічний стан і настрої мають не менш важливу, а, можливо, і найважливі-шу складову. Тому перемогу Харків-ської операції розглядатимемо зна-чною мірою саме з точки зору психологічних аспектів. Українці, згідно всіх соціологічних опиту-вань, бажають звільнення всіх ук-раїнських територій, з Кримом включно. Бажають і вірять. Успіх Харківської операції цю віру зміцнив.

4. Військовий український успіх. Збройні сили України засвідчили, що вони спроможні до аналізу, пла-нування, підготовки та успішного проведення повномасштабної вій-ськової операції. Одностайно успіх ЗСУ став прикладом, на якому можна вчитися і розвиватися далі.

5. Політичний успіх. Державне керівництво стоїть над військовим керівництвом, тож успіх ЗСУ – це перемога й політичного керування ЗСУ. Політичні заяви Президента і решти керівництва про те, що Україна воюватиме до звільнення кожного метра української терито-рії підкріплені конкретним прик-ладом успішної Харківської опе-рації. Однозначний політичний успіх.

6. Колосальне піднесення в Збройних силах України. Армія відчула, що може не лише оборо-нятися, а й успішно звільняти ра-ніше окуповані Росією території. Ук-раїнська армія прагне боротися, вона мотивована та прогресивна.

7. Усвідомлення суспільствами країн-союзників, що Україна мо-же перемогти Росію. Західні су-спільства в більшості своїй підтри-мують Україну та українців, роблять колосальні зусилля в підтримці біженців, несуть певні витрати, по-в'язані з економічними змінами, ви-кликаними війною. Тим не менш, до



Харківської операції голоси скеп-тиків, що буцімто Росію не можна перемогти на полі бою через спів-відношення її населення до насе-лення України, були досить чутни-ми. Харківський прорив показав західному суспільству, що Росію не лише треба перемагати, а й на це є шанси. Звісно, за умов наявності необхідної зброї. А бажання та вміння в українців і так присутні.

8. Усвідомлення західними по-літичними елітами, що Росію мож-на перемогти на полі бою. Західні еліти неоднорідні. Неоднорідна й підтримка України. В деяких краї-нах вона більша, в деяких – менша. Та саме західні політичні еліти приймають рішення щодо надання спорядження для України, та вве-дення санкцій проти Росії. Хар-ківська операція дала аргументи тим, хто відстоює важливість на-дання та збільшення поставок не-обхідного для України озброєння.

9. Деморалізація значної час-тини російського суспільства. Фа-шистська ідеологія «руського міра» не передбачає того, що Росія – слабка держава у військовому пла-ні, що її вояки і генерали не вміють воювати, і менша за чисельністю армія може «надерти їм зад». Саме тому російські медіа та соцмережі не спромоглися пояснити відступ російської армії на Харківщині, по-казували якесь «перекидання ре-зервів і ресурсів» до Ізюму, й були змушені жалібно констатувати вте-чу російських окупантів звідти. По-шкодження психіки.

10. Провал діяльності російсь-кої армії. Виявилося, що російська армія може вести війну лише ви-користовуючи колосальні запаси радянської техніки і снарядів, за умов їхньої кількісної переваги. На-томість у військовій тактиці росій-ська армія неконкурентна й при-речена на поразку.

11. Деморалізація значної час-тини російської армії. Перед тим російська фашистська пропаганда намагалася гнати на убій своїх вояків, аргументуючи ймовірними подальшими перемогами. Тепер ви-явилось, що «акт доброї волі» і пе-редбачувана втеча окупантів з лі-сової частини України (Київщина, Чернігівщина, Сумщина) були не

«випадком», а звільнення українсь-ких територій йде планомірно і методично. Деморалізована армія не спроможна виконувати в пов-ній мірі воєнні функції. Явна пси-хологічна криза в армії окупантів.

12. Провал діяльності російсь-кої агентури в Україні. Російська агентура десятиліттями вкорінюва-лася в українські спецслужби, по-літику, армію тощо. Кількість зра-дників-перебіжчиків у 2014 в Криму та на українському Сході – тому підтвердження. Після 24 лютого 2022 року випадків прямої зради стало в рази менше. А Харківська операція засвідчила, що можна планувати, організовувати і здій-снювати повномасштабну наступа-льну операцію, і російська агенту-ра не засвідчить і не перешкодить цьому вчасно. Чистка від російсь-ких шпигунів йде, і вона триватиме.

13. Переляк «президента» Бі-лорусі. Росія тиснула і ще тис-нутиме на керівництво Білорусі щодо не лише надання території для обстрілів України, а й безпо-середньої участі Білорусі у війні проти України. Харківська операція показала, що входження Білорусі у війну може призвести до проти-лежних наслідків – просування ук-раїнців в бік Мінська. Лукашенко боїться народного повстання все-редини країни, і побачити українські танки в центрі Мінська, які можуть спровокувати таке повстання – для нього є «нічим жахом». Поки три-ватимуть гострі відчуття від хар-ківської операції, білоруське керів-ництво не наважуватиметься чини-ти безпосередню агресію.

14. Замисляється умовно «ней-тральні» країни. Росія користуєть-ся підтримкою умовно «нейтраль-них» країн. Ці країни (наприклад, Китай) не приєдналися до захід-них санкцій, через них йдуть під-санкційні товари до Росії. Росія може сподіватися і на постачання зброї або її складових з їхнього бо-ку. Харківська операція засвідчила військове відставання і слабкість Росії. Тож у «нейтральних» країн виникатиме питання: а нащо піді-грувати стороні, яка не спроможна виграти у цій війні? Те, що в Ту-реччині і Казахстані банки почали припиняти обслуговування росій-ських карток «Мир» – наслідок хар-ківської операції, а не тільки попе-редження американських фінансо-вих інституцій. Тож харківська опе-рація завдала колосального уда-ру по агресивному реноме Росії, скинувши з Кремля маску «не-переможності».

Висновки: блискавична успішна харківська операція психологічно зміцнила українське суспільство, посилює перспективи західної під-

тримки та деморалізує ворога.

Тим не менш, варто оглянути й наслідки зміни тактики ворога, спричинені українським успіхом. Путін хоче лишитися в історії зі «славою» Герострата, тому він го-товий до посилення дій для ви-конання незмінних цілей – знищен-ня України як держави та фізичної ліквідації українців.

Наразі очевидними є кілька нових викликів:

1. Мобілізація. Російська 150-ти-сячна армія не здібна чинити опір українському тиску, який зростає. Навіть після втечі окупантів з «зе-леної смуги», російська армія не здатна однаково успішно трима-ти фронт від Харківщини до Хер-сонщини. Отже, Путін таки був зму-шений оголосити мобілізацію. За-секречений 7-мий пункт указу не дозволяє дізнатися: там 300 тисяч, 1 млн чи 1 млн 200 тисяч. Та протес-ти в різних регіонах Росії засвід-чують, що облави для мобілізації за-пущені найширшим віялом.

2. Посилення обстрілів. Через лютя після поразки російські фа-шисти посилюють обстріли цивіль-ної інфраструктури: від дамби в Кривому Розі до використання на Одещині поставлених раніше Іра-ном дронів.

3. Псевдореферендуми. Кремль вже й не думає ховати того факту, що війна проти України загар-бницька. Фашистська ідеологія «ру-ського міра» передбачає постійне захоплення нових територій. Зро-зуміло, що ні про яке «волевиявле-ння» українців на окупованих тери-торіях не йдеться. Кремлю потріб-ний лише «аргумент» для себе, чо-му він окупє ці території. А «ре-зультати» намалюють. Та ніхто в світі ці «результати» не визнає.

4. Загроза ядерного удару. Ро-зуміючи перспективу воєнної по-разки Росії, Путін готовий вдатися до використання ядерної зброї про-ти України. Популярно вважати ці погрози «блефом», та я думаю, що це абсолютно реальна загроза. Не бачу жодної причини, чому Путін цього не може зробити. Саме тому українська вимога до Західного сві-ту (і насамперед до ядерних дер-жав) має звучати так: гарантія ядер-ного удару по Росії у випадку такого удару з її боку по Україні. На сьогод-ні це може бути єдиним стримую-чим фактором для Путіна. Зреш-тою, варто пригадати, що, якби Україна добровільно не віддала свою ядерну зброю, то, теоретично, вона б могла і цю місію взяти на себе.

«Україна переможе!»

ДЛЯ ДІТЕЙ

ДЕНЬ ТА НІЧ

Ольга Лапушена

Ілюстрація – Ізабель Мартін

Дуже далеко в казковій країні живуть феї. Кожна фея має ім'я за фахом. Наприклад, фея, що смішить людей має ім'я Фея Сміху. В казковій країні дуже багато фей і про кожну з них можна розповісти цікаву історію. Я розповім лише про чотирьох із них. Ітиметься про Фею Сну, яка навіює сон, Фею Пробудження, яка прилітає вранці з повідомленням, що вже час прокидатися, Фею Мудрості та про зовсім маленьку фею, ім'я якої ви дізнаєтеся наприкінці казки.

Ви, напевно, помітили, що одні люди рано лягають спати й удосвіта прокидаються, інші – дуже пізно лягають спати, а потім ніяк не можуть прокинутись. Перших називають жайворонками, а других – совами.

Це відбувається тому, що Фея Сну та Фея Пробудження не встигають вчасно прилетіти до всіх людей. Та все ж уночі люди здебільшого сплять, а вранці прокидаються. Саме про те, як в минулому вирішувалася проблема сну та пробудження, йтиметься в цій казці.

Колись ніч, як і ранок, приходили до кожної людини окремо. Якщо в когось була ніч – і він засинав, то в іншого був ранок – і він прокидався.

Це було дуже незручно. Люди і феї від цього сильно потерпали.

Одного разу Фея Пробудження не витримала й звинуватила Фею Сну в тому, що та не встигає одночасно приспати людей, і вони не хочуть вранці прокидатися. Фея Сну, в свою чергу, нарікала, що Фея Пробудження не встигає всіх одночасно розбудити. Вони довго сперечалися, сильно посварилися і вирішили звернутися за порадою до старої Феї Мудрості. Фея Мудрості не завжди була старою, колись вона була молодістю і дуже вродливою. В ті далекі часи про неї постійно згадували, бо, окрім молодості і краси, вона мала світлий розум, була надзвичайно справедливою і чесною. Та згодом про неї все частіше почали забувати – і на старість Фея Мудрості залишилася зовсім самотньою. Через самотність вона обізлилася на весь світ і перетворилася на злу бабцю. Але феї, що сперечалися, про це не



знали й думали, що з роками Фея Мудрості стала ще могутнішою та розумнішою.

Уважно вислухала їх стара фея і дуже зраділа, що може нашкодити і порадила зовсім забути про людей. Нехай самі вирішують, коли їм лягати спати, а коли вставати. Феям, які втомилися від суперечок, ця порада видалася найрозумнішою. Вони подякували і розійшлися по домівках.

У цей час на світ з'явилася маленька допитлива фея. Як тільки вона довідалася, що на Землі живуть люди, то відразу полетіла на них подивитися.

Коли феї покинули людей, був день, і всі займалися

своїми справами. Оскільки Фея Сну до них не прилітала, ніхто не лягав спати. Люди дуже втомилися, посуворішали і майже не спілкувалися між собою. Дорослі постійно працювали, діти постійно вчилися, а малюки оселилися в дитячих садках і майже забули своїх батьків. Не витримали люди такого способу життя, зібралися радитися і вирішили влаштувати штучну ніч. Вони купили важкі темні штори та завісили ними вікна в домівках. Полягали спати, але ніхто не будив їх. Так би люди спали й досі, якби не втрутилася маленька фея. Коли вона побачила, що

відбувається з людьми на Землі, відразу полетіла із запитаннями до Феї Пробудження та до Феї Сну. Та вони не хотіли ані чути, ані знати про людей, лише повідомили, що так вчинити порадила їм Фея Мудрості. Розпитала дівчинка шлях до старої феї і вирушила до неї. Феї Мудрості вдома не було й у маленькій феї був час уважно роззирнутися довкола. Дівчинка зрозуміла, що в оселі живе дуже самотня людина: в кімнатах панував страшний безлад, не було їжі, все заснувало павутиння. Маленька фея вирішила допомогти самотній феї мудрості. Вона навела лад у хаті, приготувала смачний обід, набирала найдухмяніших і найкрасивіших квітів та прикрасила ними стіл. Коли стара прийшла додому, то не впізнала своєї домівки. А після того, як маленька дівчинка пообіцяла часто приходити в гості, щоб допомагати по господарству та спілкуватися, Фея Мудрості зовсім розгубилася і заплакала від щастя. Дівчинка з жалем розповіла старій, що сталося з людьми і як вони потерпають. Розтануло серце злої феї, зізналася вона в тому, що скоїла зло навмисно, і вирішила виправити свою помилку. Вона запросила до себе Фею Сну і Фею Пробудження, попросила вибачення за погану пораду й дала їм зовсім іншу. Запропонувала поділити Землю на дві частини: коли на одній половині день, то на другій – ніч: щоб день та ніч постійно мінялися місцями. Тоді феї працюватимуть кожна на своїй половині і вчасно встигатимуть робити свою справу.

Відтоді так і повелося: коли в нас ніч, то на іншій половині земної кулі – день, і навпаки. Феї Сну та Пробудження дуже задоволені, бо тепер вчасно встигають навідатися до кожної людини на своїй половині планети. А маленький феї дали ім'я – Фея Доброти.

Іноді Феї Сну і Пробудження зустрічаються, щоб поспілкуватися, а також, щоб завітати в гості до Феї Мудрості, де часто зустрічають Фею Доброти. Разом вони п'ють смачний чай і ласують смаколиками. Під час їхніх зустрічей на Землі відбувається природне явище, що має назву «Білі ночі».



ДЛЯ ДОЗВІЛЛЯ

1		2		3		4		5		6		7		8
		9							10					
11				12								13		
		14	15						16	17				
	18				19		20		21				22	
23									24					
					25									
26									27					
					28	29		30						
31		32		33					34		35		36	
				37										
38	39		40						41	42		43		
					44		45		46					
47									48					
					49									
50									51					
					52	53		54						
55		56		57					58		59		60	
61				62							63			
		64							65					
66				67							68			

ЗА ГОРИЗОНТАЛЛЮ:

1. Прилад для вимірювання глибини моря, річки тощо з борта судна. 3. Письмова робота, вправа для засвоєння або перевірки грамотності, що полягає в записуванні тексту, який диктується. 7. Українське Визвольне Військо. 9. У сполученні із числівником «один» або без нього означає однократність дії. 10. Сукупність однорідних предметів або живих істот, розташованих одне поруч з одним, одне за одним, витягнутих в одну лінію. 11. Ґрунтова поверхня під водою. 12. Невеликий гризун родини полівкових, що веде напівводяний спосіб життя і має цінне блискуче густе хутро бурого кольору. 13. Представник групи ймовірно слов'янських племен, що згадуються візантійськими авторами з 4 ст. до початку 7 ст. 14. В релігії давніх єгиптян — богиня неба, дружина бога землі Геба. 16. Великий хижий звір родини котячих із короткою жовтою шерстю і довгою пишною гривою у самців. 19. Хустка або шарф, що одягають на шию. 23. Промениста енергія, що випромінюється яким-небудь тілом, сприймається зором і робить видимим навколишнє. 24. Монотонна, щоденна, однакова за змістом робота. 25. Невеликий віршований або, рідше, прозовий повчальний твір алегоричного змісту. 26. Той, хто збирає врожай, бере участь у жнивах. 27. Склянка. 28. Сильне захоплення чим-небудь; запал, завзяття. 31. Довгий мотузок із зашморгом на кінці. 34. Вівчар. 37. Вічнозелена південна чагарникова рослина родини губоцвітих, з якої добувають ефірну олію. 38. За релігійними уявленнями — місце під землею, куди потрапляють душі померлих грішників для вічних мук. 41. Місто в Японії. 44. ... П'єха (відома співачка). 47. Шкет (розм.). 48. Складні, тяжкі обставини, труднощі. 49. Встановлене найвищим органом державної влади загальнообов'язкове правило, яке має найвищу юридичну силу. 50. Український письменник, поет, публіцист, перекладач, вчений, громадський і політичний діяч. 51. Тропічна трав'яниста рослина з великим кислуватого-солодким на смак делікатесним плодом, що має вигляд величезної (20-40 см) соснової шишки. 52. Вид мистецтва, що відображає життя в сценічній дії, яку виконують актори перед глядачами. 56. Звуконаслідування, що передає котяче нявкання. 58. Містечко в окрузі Грін, штат Алабама, США. 61. Московський авіаційний інститут. 62. Виразник, захисник якого-небудь світогляду, ідеології. 63. Останній правитель І династії Раннього

ЛЕГКИЙ РІВЕНЬ

			6		4		8	
8				9				4
		6				1	9	3
3		5		1	8		6	2
		9		4		8		
2	8		7	5		4		9
9	3	7				5		
6				8				7
	2		1		7			

СЕРЕДНІЙ РІВЕНЬ

			2		8	5	6		
8									4
5	9	6	2						
1	2	4					8		
				6		4			
			7						
						1	7	4	3
2									8
		1	4	9		2			

7	3	1	4	9	8	2	6	5
2	4	5	7	3	6	9	1	8
6	8	9	5	2	1	7	4	3
3	6	7	8	1	2	4	5	9
9	5	8	6	7	4	1	3	2
1	2	4	9	5	3	8	7	6
5	9	6	2	4	7	3	8	1
8	7	3	1	6	9	5	2	4
4	1	2	3	8	5	6	9	7

5	2	8	1	3	7	9	4	6
6	1	4	5	8	9	3	2	7
9	3	7	4	6	2	5	1	8
2	8	1	7	5	6	4	3	9
7	6	9	2	4	3	8	5	1
3	4	5	6	1	8	7	6	2
4	7	6	8	2	5	1	9	3
8	5	2	3	9	1	6	7	4
1	9	3	6	7	4	2	8	5

царства Давнього Єгипту (бл. 2890 до н. е.). 64. Солодка страва зі збитого в піну фруктового чи ягідного сиропу з желатином або манними крупами. 65. ...-де-Жанейро. 66. Вузкий край, кромка чого-небудь. 67. Металевий значок установленого зразка на форменому кашкеті. 68. Собака-самець.

ЗА ВЕРТИКАЛЛЮ:

1. Рухома покрішка, дверцята, що прикривають отвір всередину чого-небудь. 2. Багато оздоблене крісло на спеціальному підвищенні — місце монарха під час урочистих церемоній у палаці. 3. Дерево-земляна оборонна точка. 4. Кудлата голова. 5. Білок м'язової тканини. 6. Велика сітка, що має форму мішка, для ловлення морської риби з невеликих суден — траулерів. 7. Велика хижка неотруйна змія. 8. Остаточна чи умовна заборона, яку накладає верховна державна влада на рішення нижчого органу. 15. Вишита вставлена смуга на плечах жіночої сорочки. 17. Сцена для виступів акторів, музикантів, співаків, промовців і т. ін. 18. ... Коломиець (український театральний режисер, журналіст, поет і прозаїк, укладач підручників із мови та літератури, редактор і видавець, а також художник та виготовлювач бандур | кінець 19-го — початок 20-го ст.). 19. Велика дуже отруйна змія з плямами на шиї, що водиться в Азії та Африці. 20. Прокладка під гайку або головку гвинта, яка має форму плоского кільця. 21. Апостол від сімдесяти, учень апостола Павла. 22. Столиця Туреччини. 29. Промислове, переважно велике, підприємство. 30. Запалення слизової оболонки носа, що супроводжується слизово-гнійними виділеннями, іноді чиханням. 31. Аналого-цифровий перетворювач. 32. Кухар на кораблі. 33. Неопізнаний літаючий об'єкт. 34. Ману... (французький виконавець, музикант іспанського походження). 35. Настінний свічник або держак для лампи. 36. Ізраїльська естрадна співачка й автор пісень, разом з Мірою Авад представляла Ізраїль на Пісенному конкурсі Євробачення 2009 року в Москві з пісню «Має бути інший шлях». 39. Конвой, охорона, що супроводжує кого-, що-небудь. 40. Лагодження пришиванням латок. 42. Низький буфет для зберігання посуду й столової білизни. 43. Невелика акула, що живе в Чорному морі. 44. Рослина або тварина, не характерна для даної місцевості, а лише акліматизована в ній. 45. Найдрібніша світна частинка тіла, що горить, жевріє. 46. Прем'єр-міністр Іспанії з 05.05.1996 р. по 17.04.2004 р. (новий консерватизм). 53. Представник народності, яка живе в лісовій смузі Сибіру, на Далекому Сході та в Північно-Східному Китаї. 54. Металева плита на друкарському верстаті, на якій установлюють друкарську форму. 55. У давньоримській міфології — бог кохання, якого зображали крилатим хлопчиком з луком і стрілами. 56. Сяйво, намальоване у формі круга навколо голови або над головою, як символ святості. 57. Пластична маса жовтого чи білого кольору, яку виробляють бджоли для стільника. 58. Хокейний клуб з міста Ханті-Мансійськ, Росія. 59. Рів із земляним насипом, валом навколо чого-небудь. 60. Умова, яка забезпечує удачу, успіх у чому-небудь.

Окол. 60. Шанс. 54. Талер. 55. Амур. 56. Німб. 57. Біск. 58. Югра. 59. Евенк. 42. Серапант. 43. Катран. 44. Екзот. 45. Іскра. 46. Аснар. 53. Кок. 33. Ніло. 34. Чао. 35. Бра. 36. Нюа. 39. Ескорт. 40. Латання. Шайба. 21. Ераст. 22. Анкара. 29. Завод. 30. Ринт. 31. Ацт. 32. 8. Бето. 15. Уставка. 17. Естрада. 18. Авенір. 19. Кюбра. 20. 1. Ляда. 2. Трон. 3. Дзот. 4. Кудла. 5. Актин. 6. Трал. 7. Удав. 3а вертикаллію: 67. Кокарда. 68. Пес. 58. Юто. 61. Маї. 62. Ідеолог. 63. Каа. 64. Мус. 65. Ріо. 66. Руб. 59. Юта. 49. Закон. 50. Франко. 51. Ананас. 52. Театр. 56. Нав. 48. 37. Лаванда. 38. Пекло. 41. Осака. 44. Едіта. 47. Шкетик. 48. Байка. 26. Живар. 27. Стакан. 28. Азарт. 31. Аркан. 34. Чабан. 13. Ант. 14. Нут. 16. Лев. 19. Кашне. 23. Світло. 24. Рутіна. 25. 1. Лот. 3. Диктант. 7. Ува. 9. Раз. 10. Рад. 11. Дно. 12. Ондатра. 3а горизонталлію:

ВІДПОВІДІ ДО КРОСВОРДА:



**Карина Нікітішина [Воїна дух...]
початок на стор.1**

що звучить це як одна з тих божевільних історій, які можна інколи почути в інтернеті, але в нас сталося все так, що історія стала реальністю. Майже одразу виникло відчуття, що ми були разом все життя – просто не бачилися якийсь час, а зараз з'їхалися знову.

Коли ми познайомилися, він вже повернувся з АТО. Він майже ніколи не розповідав про війну, бо, мабуть, хотів вберегти мене від того, що сам побачив та пережив. Він навіть не показував власні нагороди: я побачила їх випадково, коли він збирався на парад 9 травня в 2020 році. Одного разу я назвала його "героєм" – та він відреагував зовсім не так, як я думала. "Ніколи не називай мене героєм. Герої ті, хто віддали своє життя". Зараз мені здається, що він і тепер себе героєм не вважав би.

Через деякий час Саша почав казати, що хоче завести дитину. Він розповідав, що після АТО його погляди на життя кардинально змінилися – він хоче залишити після себе слід на цій землі. Навіть якщо щось із ним станеться, то житиме його дитина, а з нею й частинка його душі.

Він шукав роботу в цивільному світі. Але без армії все одно не обійшлося – Саша влаштувався у військовий госпіталь на Печерську. Восени 2021 він пішов з госпіталю та відкрив свій масажний кабінет, бо нам не вистачало коштів, але потім вирішив, що хоче займатися чимось іншим. Він знайшов роботу в реабілітаційному центрі, пройшов стажування. Лишилося тільки скласти іспит. Іспит був зранку 24 лютого.

Ми не чули, як почалася війна – з нашого боку тоді ще було тихо. Прокинувшись о 9 ранку, я побачила від Саші пропущені дзвінки та повідомлення про те, що почалася повномасштабна війна. Додому він повертався вже пішки та ні з чим – двері центру були зачинені.

Незабаром коло нас працювали «Гради» – за вікном були постійні спалахи, а будівлю трясло так, що здавалося, що будемо похоронені в квартирі живцем. Так ми певний час жили в підвалі: нам ще дуже пощастило, що він був утеплений.

На третій день війни та нашого життя в підвалі, Саша вирішив зробити медпункт. Туди привозили різні ліки, інсулін, підгузки, суміші для дитячого харчування й багато чого іншого, що Саша разом зі своїми помічниками роздавали в нашому ЖК та бомбосховищах Києва. Він й до війни завжди приходив людям на допомогу: був випадок, коли до маленької дитини відмовився їхати лікар через те,

що в матері був COVID-19, а Саша просто взяв все необхідне та пішов.

Але скоро він сказав, що тут він зробив все, що міг, а тепер його місце на фронті. В той день, коли він вирішив подавати документи у військкомат, я прала його військову форму, а разом з нею – його посвідчення учасника бойових дій. Тоді я подумала: може, не треба його відпускати? Може, це якийсь знак?

Він не міг чекати, поки його офіційно відправлять на фронт, тому добровольцем поїхав в Ірпінь. Він із захопленням розповідав, як вони рятували поранених, поки над ними літали ракети, як їм на голови сипалася побілка зі стелі – все це було з таким блиском в очах, ніби, нарешті, він займається тою справою, для якої був народжений.

Його побратими розказували, що Саша завжди біг попереду всіх, хоча й був серед них наймолодшим – йому було всього 25. Поки вони думали, як заїхати глибше в місто, Саша направився туди пішки, а інші його тільки наздоганяли.

Після Ірпеня вони встигли побувати багато де за цю весну: проводили розмінування Київської області, були в Миколаївській області, на острові Зміїний, проходили навчання в Одеській області – пірнали в холодну воду разом з усім обмундируванням та зброєю. Страшно передивлятися ті відео, де вони роблять те, що більшості людей не до снаги.

27 травня він ненадовго повертається в Київ розібратися з документами – до того моменту він досі був добровольцем. 1 червня я святкувала День народження, але відпроситися додому він зміг тільки наступного дня. Він радісно, мов подарунок, показував свій військовий білет, що він тепер не доброволець. А 3 числа поїхав у Сіверодонецьк.

7 червня Саша попередив, що декілька днів може не бути зв'язку, але обіцяв, що все буде добре. Я була спокійна за нього, бо ніколи не було такої ситуації, з якої б він не зміг знайти вихід; він був розумний, хитрий, ніколи нічого не боявся, завжди стояв горою за справедливості. О 19:00 він надіслав мені дві фотографії п'яних – моїх улюблених квітів. Це було його останнє повідомлення в житті. 8 червня в першій половині дня мій чоловік загинув.

Це був артобстріл. Саша побіг надавати допомогу пораненому. Він, поранений та ще один хлопець загинули одночасно.

Я писала йому, бо думала, що в нього просто немає зв'язку. 9 червня мені зателефонував друг Саші Льоша та запитав, чи не спілкувалася я з Сашою вчора, чи не виходив Саша на зв'язок. Як виявилось, Льоша вже знав про те, що Саша помер: йому подзвонили першим. Він вирішив не говорити мені, що Саші вже немає, бо думав: раптом це просто помилка, якщо мені ще ніхто не розповів.

В обід мені зателефонували та сказали, що Саша загинув. Я погано пам'ятаю, що потім відбувалося – тільки те, що в мене почалася істерика. Я впала на коліна разом із дитиною на руках і кричала. Я не вірила, що він вже неживий. Такого просто не могло бути.

Так співпало, що мені зателефонувала в цей момент мама Саші. Вона наразі в Херсонській області під окупацією та довгий час не могла зв'язатися з нами. Я не могла нічого їй сказати, лише плакала в слухавку, поки вона говорила:

"Що сталося? Чому ти плачеш? Я не можу зрозуміти, що ти кажеш, скажи спокійно". Я вичавила із себе цю жакливу фразу, і вона не повірила. Вона сказала, щоб я пояснила нормально, що бути такого не може, щоб її син помер – і зв'язок пропав. Мені передзвонюють вже її сусіди – поки вони ставлять мені питання, я чую, як на фоні мати Саші волає.

10 червня його тіло привезли в Київ. Рано-вранці я та дружини інших двох загиблих поїхали в морг, щоб побачити на власні очі, що це дійсно вони. Ми просиділи на бордюрі майже весь день, але нас так і не пустили. Потім Льоша – той самий друг – зізнався мені, що йому дозволили зайти, і що мені не варто бачити те, що лишилося від мого чоловіка. Що краще запам'ятати його живим. В довідці про смерть написано, що в нього були численні осколкові ураження шиї та обличчя, але очевидці розповіли, що йому, як мінімум, ще відірвало ногу.

Відспівували хлопців 11 червня в Михайлівському соборі – тепер там на стіні висять їх фотографії. Сашу я спочатку навіть не впізнала. Вдивлялася в труни під час служби й не розуміла, де мій чоловік – останнього разу я бачила його з бордою. Як виявилось, в Сіверодонецьку Саша поголився. Обличчя настільки загримували, що він був сам на себе не схожий. Але це був він. Холодний, він лежав у труні, а в ногах у нього була гора квітів. Я відчула, що разом із ним померла і я теж.

Потім його привезли вже додому – місцеві люди виходили прощатися з ним. Поховали на кладовищі через поле, бо я хотіла, щоб він лишився поблизу мене.

Щоразу, як сідаю за стіл, то чекаю, що він теж приєднається. Щоразу, як лягаю у постіль, то чекаю, що зможу його обійняти. І так з усім: у найдрібніших побутових справах, у зовсім різних ситуаціях. Я не змогла лишитися в тій квартирі, де ми жили, бо все нагадувало про нього.

Він завжди просив тільки одного – розуміння. Щоб я зрозуміла, що в нього на душі. А я не могла. Бо я не бачила того жакіття, що бачив він, не проживала те, що він відчував. Думаю, що тільки зараз я дійсно змогла його зрозуміти. Я думала, що ось він приїде із Сіверодонецька, а я скажу, що розумію його краще. Що тепер я розумію, чому він не зміг сидіти вдома, а поїхав на війну. Але сказати йому про це я вже не можу.

Інколи він досі приходить живим мені у снах. Мені якось наснився сон, де Саша сказав: "Вони досі мені пишуть, вони не знають, що мене вже немає. Скажи їм, щоб вони перестали". А через кілька днів після того сну мені віддали його загублений телефон. І дійсно, там було безліч людей, які писали Саші, запитували що з ним, чому він не відповідає, чи потрібно чимось допомогти. Я почала відписувати кожному, що Саша загинув і писати на цей номер вже немає сенсу, бо ніхто окрім мене цього більше не прочитає.

Коли Саша був вдома востаннє, ми обговорювали плани на майбутнє, яким буде наше життя після війни. Він хотів відкрити власний реабілітаційний центр, де надавав би психологічну та фізичну допомогу військовим та їхнім сім'ям. Я хочу якось продовжити цю справу, бо це те, чим він дійсно горів, але я не знаю навіть з чого почати – я не медик і не маю жодних знань у цій сфері. У Саші є наукові роботи на



тему реабілітації, але я не можу їх прочитати, бо комп'ютер зламався.

Я поставила собі ціль зробити так, щоб про нього ніхто не забув, оскільки він вартий того, щоб про нього пам'ятали. В нас було все життя попереду, ми мріяли, планували, збиралися разом виховати доньку, але ця клята війна забрала в нас все. Коли люди вирішують розлучитися – вони обидва приймають таке рішення. Ми ж ніякого рішення не приймали, ми хотіли бути один з одним до кінця життя, але росія вирішила все за нас. І ніякі фізичні речі не здатні тепер бодай підняти настрій, бо щастя, як виявилось, зовсім не в тому. Так хочеться повернутися в ті дні, коли найбільшою проблемою була ота побутова метушня, яка супроводжує кожну родину, бо то були найщасливіші роки в моєму житті.

Кожного дня вмовляю себе жити заради моєї доньки. Саша завжди бажав для нас найкращого – думаю, йому б не сподобалося те, що я досі за ним плачу. Він хотів бачити мене та доньку постійно радісними та всміхненими, тому я щосили робитиму все для того, щоб в Софії було безтурботне життя. Але ж ніхто не зможе замінити дитині рідного батька.

Софія відволікає мене від усіх сумних думок, бо я хочу дати їй все те, про що мріяв Саша – щасливе та безтурботне дитинство. Їй поки всього рік та п'ять місяців, та я вже кажу їй, що її тато був великою людиною, яка віддала своє життя за те, щоб жила вона, і я, і вся Україна. Я впевнена, що вона виросте сильною дівчиною, яка буде пишатися своїм батьком, бо не в кожній дитині є такий тато – тато-герой. Який дуже сильно її любить.

Цю книжку я знайшла, коли перебирала його речі. Я знала, що він писав вірші ще зі школи – навіть декілька читав мені. Але я не знала, що він надрукував власну збірку. Чому він про неї не розповів – не уявляю. Цей примірник мав бути відправлений його побратиму, тому я хочу зробити копію для себе, а оригінал передати справжньому власнику. Тепер в мене з'явилася ще одна мета на майбутнє – видати цю збірку, щоб про Сашу залишилася пам'ять у вигляді цих віршів. Тут вірші і про війну, і про Україну, і про кохання, і про нього самого, але я не знаю коли вони були написані, бо тут немає жодних дат.

В одному з віршів він досліджує: в чому сенс життя? В тому щоб їсти, пити і просто бездумно жити? Життя потрібне для того, щоб зробити щось значуще. Такими були його думки».

Ви можете підтримати нашу газету, якщо зробите одноразовий PayPal внесок чи виставите повторний щомісячний внесок і перейдете на сторінку після сканування QR-коду. Газета «Громада» є некомерційною організацією з правом на списання 501(c)(3) податків.



You could support our newspaper by following QR code to PayPal link where you could make one time payment or reoccurring monthly payments. Newspaper Hromada is a tax-deductible 501(c)(3) non-profit organization.

ФІЛЬМ МИХАЙЛА УХМАНА
Ukhman & Co with Hromada West coast movie tour

“THE PATH OF GENERATIONS”

ВОГОНЬ ПЕРЕТВОРЮЄ ЗАЛІЗО НА СТАЛЬ
БОРІТЬБА ПЕРЕТВОРЮЄ НАРОД У НАЦІЮ

ШЛЯХ
ПОКОЛІНЬ
НА РЕАЛЬНИХ ПОДІЯХ

SCAN ME

“SACRAMENTO - JUL 30
SAN FRANCISCO - AUG 6
SAN DIEGO - SEP 10
LOS ANGELES - SEP 11
PORTLAND - OCT TBD
SEATTLE - OCT TBD

Ukhman & Co HROMADA

Stand with Ukraine Stand with UCU Students

SAVE THE DATE

New York City Luncheon to Benefit Ukrainian Catholic University

Неділя 6-го листопада 2022 р. | 1:00 год
Sunday, November 6, 2022 | 1 pm

The Yale Club of New York City
50 Vanderbilt Avenue
(At the corner of 44th Street, across from western entrance to Grand Central Station)

For event sponsorship opportunities, please contact Olha Zarichynska at (224) 258-3545 or ozarichynska@ucufoundation.org.

Please support Ukraine and Ukrainian students

SUNDAY OCTOBER 9, 2022
2:00PM - 7:00PM

St. Andrew Ukrainian Orthodox Church
300 Army Trail Road,
Bloomington, IL 60108

FUNDRAISER PERELAZ IN CHICAGO UKRAINIAN CATHOLIC UNIVERSITY

For the benefit of UCU students

TICKETS: Family ticket (couple with children up to age of 18) - \$250
Individual ticket - \$125
Student ticket (18-25 years old) - \$50
*Buffet and light drinks are included

Family folk event

For additional information, please contact UCU Foundation at: 1(800) 599-3671 (Matthew Matuszak) or visit ucufoundation.org

UKRAINIAN CATHOLIC UNIVERSITY FOUNDATION

Friends of UCU and Ukrainian Catholic University Foundation cordially invite you to a

Banquet in San Francisco
to benefit
Ukrainian Catholic University

Stand with Ukraine.
Stand with UCU Students.

Sunday, October 16, 2022 | 3-7 pm

University of San Francisco
McLaren Conference Center
2345 Golden Gate Avenue
San Francisco, CA 94117

ADDITIONAL DETAILS TO FOLLOW

ПРОБАЧ МЕНЕ, МАМО...

Пробач мене, мамо, що
рано покинув,
Залишив свій дім і пішов
на війну.
Здобуду державу Українську
чи згину -
Не можу інакше, коли честь
на кону.
Пробач мене, тато - не зміг
залишитись.
Ти сам мене виховав так,
вибачай.
Пішов, щоб ти сином своїм
міг гордитись,
Щоб стати достойним
у твоїх очах.
Пробач мене, Боже -
я грішним був дуже,
Хоча і нікого в житті не убив.
Пробач мою, Господи,

втрачену душу,
Своїм милосердям братів
воскреси.
Пробачте, ті люди, яким не
вгодив.
Такий вже я є і другим не стану.
На те нас Господь людьми
і створив:
Для когось хороші,
для когось погані.
Але прийде суд і добрим, і злим,
Хтось в пекло загляне,
хтось в раю віконце.
Лиш воїна дух буде
завжди живим,
Воскресне навіки
із вранішнім сонцем!

— Олександр Синельников

Нам всім важко дуже важко.
Але вже ніколи не буде соромно.

- Валерій Залужний

ПОДІЇ / EVENTS 2022

ЖОВТЕНЬ/OCTOBER

Нд/Su	Пн/Mo	Вт/Tu	Ср/We	Чт/Th	Пт/Fr	Сб/Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

14 ЖОВ/ОСТ

ДЕНЬ ПОКРОВИ
ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ

2 ЖОВ/ОСТ

UKRAINIAN
BAKE SALE

1000 John F Kennedy Dr
Де: Golden Gate Park, San Francisco, CA 94121, United States
Коли: Неділя / Sunday 11 AM - 3PM
Дорогі друзі ми запрошуємо вас до нашого благодійного розпродажу української випічки! Всі гроші будуть направлені до дітей, постраждалих від війни.
Dear friends, you are welcome to our Ukrainian BAKE SALE fundraiser! All proceeds will benefit kids in Ukraine affected by war.
<https://www.facebook.com/events/717288006426434>

КОРНУЕЛЬ-СЬКИЙ
ЯБЛУЧНИЙ
ПИРІГ



Інгредієнти:
Масло - 220 г.
Цукор - 150 г.
Яйця - 3 штуки.
Сметана - 1/2 склянки.
Борошно - 250 г.
Розпушувач - 16 г.
Ванільний цукор - 20 г.
Цукор коричневий - 1 ст.л.
Яблука (500-600 г, кислі, тверді, краще взяти зелені) - 4 штуки.

Білки відокремлюємо від жовтків і відправляємо в холодильник.
Розтоплене масло з'єднуємо з цукром і ванільним цукром. По одному вводимо в масу жовтки, додаємо сметану. Борошно пересіюємо разом з розпушувачем, збиваємо до однорідного стану.
Білки виймаємо з холодильника та збиваємо до стійких піків, акуратно лопаткою вмішуємо їх у тісто. Отриману масу викладаємо в змащену маслом форму (24 см).
Яблука чистимо, вирізаємо жорстку серединку тоненько нарізуємо дольками.
Яблука трохи вдавлюємо в тісто по колу опуклою стороною вгору, щільно один до одного по всій поверхні пирога (чим більше яблук, тим соковитішим вийде пиріг). Зверху посипаємо коричневим цукром.
Випікаємо пиріг при температурі 180°C (350°F) градусів близько години. Готовність перевіряємо дерев'яною паличкою. Виймаємо приг з форми, посипаємо цукровою пудрою.

Oleh Solyar



CLARINET & SAXOPHONE
LESSONS FOR CHILDREN
AND ADULTS
in Citrus Heights, CA

Master of Arts in Performance and Conducting from Lviv (Ukraine) National Music Academy named after M. Lysenko
Over 30 years of teaching and performing experience

- Clarinet and Saxophone Professor at Drohobych Music College named after V. Barvinskyy (1991 – 2022)
- Wind Instruments Orchestra Conductor of Drohobych Music College (2000 – 2022)
- Head of Drohobych Music College Department of Wind and Percussion Instruments (2014 – 2022)
- Adjudicator of WindStars International Competition (2021 and 2022)
- Jazz Band Performer (Alto Saxophone, 2000 – 2021)

Contact me for a free 20-minute introductory lesson at (916) 809-3307

olehsolyar@gmail.com



Law Offices Of Serhiy Nikolaichuk
Personal Injury, Estate Planning, Probates

Serhiy Nikolaichuk
Attorney at Law

Tel.: 415.980.0130
Fax: 888.979.8727
sn@sninjurylaw.com

4366 Auburn Blvd., #104
Sacramento, CA 95841

2950 Buskirk Ave., Unit 300
Walnut Creek, CA 94597

1350 Old Bayshore Hwy., Ste. 520
Burlingame, CA 94010

ОГОЛОШЕННЯ | ANNOUNCEMENT

Для розміщення реклами, оголошень та інших повідомлень звертайтеся info@hromada.us

To place ads and other announcements, please contact info@hromada.us

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ | DISCLAIMER

«Громада» існує для обслуговування потреб української громади Сан-Франциско та всіх, кого цікавить українська історія, культура й українські новини. Ми резервуємо за собою право на відмову друкувати будь-які матеріали. Газета «Громада» не може нести відповідальності за достовірність публікацій третіх осіб.

«HROMADA» exists to serve the needs of our Ukrainian community of San Francisco and all those interested in Ukrainian history, culture and Ukrainian news. We reserve the right to refuse to print any materials. «Hromada» newspaper cannot be held liable for the reliability of third-party publications.